Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr):	99 (1981)
Heft 89	
PDF erstellt	am: 28.04.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährtich Inserate: Publicitäs Ø 031 65 1111. pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne $\mathcal P$ 031 61 22 21 Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an Insertions: Publicitas $\mathcal P$ 031 63 1111, le mm 51 ets., étranger 57 ets Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 89 - 1213

Bern, Dienstag, 21. April 1981 Berne, mardi, 21 avril 1981

99. Jahrgang 99e année

No 89 - 21. 4. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchatel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlieherklärung von geänderten Bestimmungen des Lan-desmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe – Extension du ehamp d'application des elauses modifiant la convention nationale de la macon-nerie et du génie eivil – Conferimento del earattere obbligatorio generate a delle disposizioni che modificano il contratto nazionale mantello dela delle disposizioni che m l'editizia e del genio civile.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux eréanciers - Scio-glimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 308406-308421

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Abkommen über einen Mischkredit mit Marokko – Conclusion d'un accord de crédit mixte avec le Maroc.

Umzug der Agentur Winterthur der Schweizerischen Nationalbank

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berteitigungen Kalif Seidenteppiche Galerie AG, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 111). Die Adresse der Gesellschaft lautet: Manesse-strasse 10, Zürich 4 (nicht Zürich 3).

7. April 1981 Diethelm Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1976, S. 1932). Mark Diethelm, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Küsnacht ZH; die Bürgerorte Erlen und Weinfelden werden im Register gestrichen.

7. April 1981

Diethelm Eggbühl AG, in Zürich II. Maschinen, Geräte usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981. S. 942). Mark Diethelm, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Küsnacht ZH; der Bürgerort Erlen wird im Register gestrichen.

7. April 1981
Aktiengesellschaft A. Sennbauser, Nährmittelfabrik Helvetia, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2537)
Dr. Hirzel Pharmaceutica AG, in Zürich 11, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 857)

Mark Diethelm, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Küsnacht ZH; die Bürgerorte Erlen und Weinfelden werden im Register gestrichen.

7. April 1981 Fleurette AC

1. April 1981
Fleurette AG, in Zürich II, chemische Produkte (SHAB Nr. 64 vom 19.3. 1981, S. 857)
Medinova AG, in Zürich II. pharmazeutische Spezialitäten (SHAB Nr. 64 vom 19.3. 1981, S. 857)
Wolo AG, in Zürich II, chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte (SHAB Nr. 64 vom 19.3. 1981, S. 857)

Mark Diethelm, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Küsnacht ZH; die Bürgerorte Erlen und Weinfelden werden im Register gestrichen.

Uniglob Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 8. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 361). Fernando Seglias, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Maur.

7. April 1981
Otta AG, in Zürich 4. Damenmäntel und -kostüme (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972. S. 2576). Emil Ott, dieser infolge Todes, und Dr. Edward Ott sind aus dem VR. (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edgar Bloch, einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

7. April 1981 Ebotec AG, bisher in Zürich 12, Herstellung und An- und Verkauf von elektronischen Geräten (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3350). Die Statuten wurden am 26. 2. 1981 geändert. Neuer Sitz: Volkets wil. Adresse: Bodenacherstrasse 19, Kindhausen.

7. April 1981 Tereo, Transports internationaux SA, in Zürich 6 (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980. S. 2649). Fernand John Chanel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Emil Kestenholz sind erloschen. Neue Mitgliedet des VR mit Einzelunterschrift: Dominique Chanel, von Genf, in Genthod, Präsident, und Jean-Marie Dubouloz, von Genf, in Chêne-Bougeries, Delegierter. Chêne-Bougeries, Delegierter.

7. April 1981 Obolz Fashion AG, in Opfikon, Herstellung von und Handel mit Bekleidungsartikeln und Stoffen (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 237). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorsch ach (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 980) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Speich AG Zürich, in Zürich 2. Produkte der reprografischen und der Druckbranche (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3534). Neu hat Kollektiyprokura zu zweien: Franz Kung, von Triengen, in Luzern, Werner Häner, Direktor, wohnt nun in Zürich.

7. April 1981

Kompass International AG (Kompass International SA), in Zürich 7 (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980. S. 3789). Die Statuten wurden am 2e. 2. 1981 geändert. Die Firma wird nun auch in folgenden Fassungen geführe; (Kompass International Ltd) (Kompass International Ltd) (Kompass International A/S). Neumsschreibung des Zwecks: Franchising des Kompass-Systems auf internationaler Fbene. Darin eingeschlossen ist eine eigene verlegerische Tätigkeit, die Verwertung von EDV-Systemen und der Aufbau von Vertriebsorganisationen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verwalten.

Strasse 10, Zürich 4 (nicht Zürich 3).

Ufitee AG, Union Financière, in Zürich 1 (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1161). Die Unterschrift von Josef Heller (nicht Meller) ist erloschen.

7. April 1981

Diethelm & Co AG, in Zürich 8, Waren aller Art (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977)

Diethelm Holding AG, in Zürich 8, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 889)

Mark Diethelm, Pfäsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Küsnacht ZH; die Bürgerorte Erlen und Weinfelden werden im Register gestrichen.

7. April 1981

Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft, in Zürich I. Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung von Unternehmen (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2468)

Siber Hegner Maschinen AG, in Zürich 2. technische Erzeugnisse und Anlagen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1729)

Siber Hegner Rohstoff AG, in Zürich I., chemische Rohprodukte (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1785)

Siber Hegner Textil AG, in Zürich I., Garne und Textilien (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1641)

Handelsverkehr AG, in Zürich 8. Vermittlung von Warengeschäften (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1729)

Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft, in Zürich 8. Beteiligungen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3986)

Siber Hegner-Invest AG, in Zürich 8. Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794)

Neue Adresse: Wiesenstrasse 8, Zürich 8.

Neue Adresse: Wiesenstrasse 8, Zürich 8

7. April 1981 Phonex AG, in Zürich 2, Bauelemente (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Von den Prokuristen wohnen nun Walter Merki in Weiningen und Jürg Bötschi in Thalwil.

April 1981
 Alfred Maier AG, in Zürich 12. Teppiche usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980. S. 3722). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Knecht, von Schwaderloch, in Zürich.

7. April 1981 NCT Treuhand AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 996) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1981
Diener AG Fensterfabrik, in Wetzikon (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 556). Die Prokuren von Walter Amsler und Walter Gubser sind erloschen.

7. April 1981 Surber-Immo Surber-Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 998). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Abderhalden; seine Prokura ist erloschen.

7. April 1981 Surber-Metallbau AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980. S. 998). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kol-lektivunterschrift zu zweien: Werner Muff; seine Prokura ist demnach erlosehen.

7. April 1991 Bank und Finanz-Institut AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 941), mit Hauptsitz in Bern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Hauenstein, von Unterendingen, in Zürich.

7. April 1981 Horwath Treuhand + Revisions AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 361). Fernando Seglias, Mitglied des Verwaltungs-rates und Direktor, wohnt nun in Maur.

7. April 1981 Indago Unternehmensberatung Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3089). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Wolfgang Langer, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon.

Contract-Bau AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 7. Ei-gentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 686), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Ernst Burkhalter. Sven Nægeli und Rolf König sowie die Prokura von Walter Wenger sind erloschen.

7. April 1981
7. April 1981
7. April 1981
7. Piller Immobilien, in Zürich, Bederstrasse 49. Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber, Rolf Piller, von Bonnefontaine, in Kilchberg ZH. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternhemen ist Albert Seiler, von Fischbach-Göslikon, in Bremgarten AG. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen haben: Franz Wenger, von Wahlern und Winterthur, in Kloten; Margrit Piller, von Bonnefontaine, in Zürich, und Franz Bünter, von Wolfenschiessen, in Zürich. An- und Verkauf sowie Vermittlung, Vermictung und Verwaltung von Liegenschaften. Planung und Ausführung von Bauvorhaben aller Art als Generalunternehmer.
7. April 1981

nehmer.
7. April 1981
Piller Immobilien, in Kilchberg. Unter dieser Firma besteht in Kilchberg eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma spiller Immobilien», mit Sitz in Zürich, vgl. vorstehend. Zweck der Gesellschaft: An- und Verkauf sowie Vermittlung. Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Planung und Ausführung von Bauvorhaben aller Art als Generalunternehmer. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Rolf Piller, von Bonnefontaine, in Kilchberg ZH. Inhaber der Firma; mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Albert Seiler, von Fischbach-Göslikon, in Bremgarten AG. Direktor, und mit Kollektivprokura zu zweien durch: Franz Wenger, von Wahlern und Winterthur, in Kloten; Margrit Piller, von Bonnefontaine, in Zürich, und Franz Bünter, von Wolfenschiessen, in Zürich, Adresse der Zweigniederlassung: Seestrasse 111.

7. April 1981 Hanspeter Müller, in Seuzach, Stationsstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Hans Peter Müller, von Bütschwil, in Seuzach. Einzelunterschrift ist erteilt an Elsa Müller, von Bütschwil, Seuzach. Elektrofachgeschäft

7. April 1981

Saalfrank-Caro GmbH, in Feuerthalen, Gescllschaft mit beschränker Haftung (Neueintragung). Adresse: Kirchstrasse 46. Statutendatum: 27. 2. 1981. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Veredelung von Qualitätswerbeartikeln sowie Import, Export und Transit von und Versandhandel mit Geschenkartikeln. Für die Veredelung der Qualitätswerbeartikel betreibt die Gesellschaft eine Druckerei, inder auch Lohnaufträge für Industrie und Gewerbe ausgeführt werden. Sie betreibt Handel mit technischen Artikeln, welche einen Zusammenhang mit den Qualitätswerbeartikeln haben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Albert Roost, von Unterschlatt TG, in Feuerthalen, und Udo Saalfrank, deutscher Staatsangehöriger, in Schweinfurt (D). Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Albert Roost und Udo Saalfrank. 7. April 1981 Saalfrank-Ca

7. April 1981

1BO Verlag AG, in Zürich 8, Holbeinstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 3. 1981. Zweck: Durchführung von Verlagsgeschäften, Führen von Redaktionen, Handel mit Büchern und anderen Druckerzeugnissen oder Informationsträgern; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert; 160 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und dazu gehöriger Inventarliste vom 30. 1. 1981 ein Bücherlager, das Verlagsrecht an der Zeitschrift «Moerne Sekrefärin», eine Adresskartei sowie Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 80 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. VR (Verwaltungstrat): 1 bis 5 Mitglieder. Der VR bestimmt de Zeichnungsberechtigten und die Art der Zeichnung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionare: brieflich. Mitglieder des VR. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsider des VR. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raimund Kuhn, von Jonschwil, in Männedorf, Püsiden der VB. Raim

7. April 1981

Suprema-Wagen, Christen & Co, in Zürich 9, Kommanditgesell-schaft (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2970). Gesellschaft aufges-lost. Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passi-ven sind an die «Suprema-Wagen, Christen AG», in Zürich, übergegangen.

7. April 1981
8. Adresse: Badenerstrasse 634, Zürich 9. Statutendatum: 30. 3. 1981. Zweck: Handel mit Waagen und Maschinen aller Art für Handel und Industrie sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Sektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Geschäftstäigkeit kann sich auch auf das Ausmenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Suprema-Waagen, Christen & Co», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 719 357.25 und Passiven von Fr. 519 357.25 gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 200 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Erwin Christen, von Zürich und Freienbach SZ, in Widen AG, Präsident, und Alice Christen-Hostetler, von Zürich und Freienbach SZ, in Widen AG, Widen St. Widen AG, Delegierte, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sandro Iseppi, von Brusio, in Dietikon.

7. April 1981

Sandro Iseppi, von Brusio, in Dicukon.

7. April 1981

Erhard Meyer AG, in Zürich 8, Seefeldstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueinträgung). Statutendatum: 1. 4. 1981. Zweck: Detailhandel und Grosshandel mit Eisenwaren, Beschlägen, Werkzeugen, Haushaltgeräten und Maschinen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen and de Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erhard Meyer, von Attiswil, in Zürich.

7. April 1981

Intermontagebau IMB AG, in Zürich 11, Bahnhaldenstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1981. Zweck: Ausführung von Fertigbaumontagen, Metallbau- und Schlosserarbeiten, industriellen Rohrleitungsanlagen, Heizungs- und Klimaanlagen, Schweissarbeiten, Montage-, Unterhaltungs- und Baureinigungsarbeiten sowie Einsatz von bauberullichem Personal auf Temporarbasis im Ausland, insbesondere in den osteuropäischen Staaten, Afrika und Vorderasien; ferner Handel mit baugereiblichen Ausfützungsgegenständen, Übernahme diesbezüglicher Vetretungen; kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Hochstrasser, von Fahrwangen, in Zürich, mit Einzelunterschrift. schrift

senntt.
7. April 1981
Light-Werbung, Bächtold & Reimann AG, in Schlieren, Engstringerstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendastum: 1. 4. 1981. Zweck: Zurverfügungstellung von Dienstleistungen der Werbebranche, insbesondere Vermittlung und Verkauf von Werbeflächen, speziell in Lichtkästen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Urs Reimann, von Wölflinswil, in Schlieren, Präsident, und Dominik Bächtold, von Schleitheim, in Schlieren; beide mit Einzelunterschrift, sowie Priska Bächtold, von Schleitheim, in Dübendorf, ohne Zeichnungsberechtinne

gung.

7. April 1981

Bkat AG, in Zürich 1, Talacker 35, c/o Tobias Hauser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 30. 3. 1981. Zweck; Kauf, Verkauf, Import und Export sowie Reparaturen von Teppichen, Textilien und völkerkundlichen Kunstegenständen, insbesondere antiken Objekten; kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Tobias Hauser, von Näfels, in Wildberg, mit Einzelunterschrift.

7. April 1981

werbehaus Altbach AG, in Dietlikon, Loorenstrasse 23, c/o Gewerbehaus Altbach AG, in Dietlikon, Loorenstrasse 23. c/o Francis Marx, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatur: 20. und 27. 3. 1981. Zweck: in erster Linie die Erstellung des Gewerbehauses Altbach sowie die Überbauung von Grundstücken, Anud Verkauf und Verwaltung von Immobilien, ferner Handel mit Waren aller Art, insbesondere Baumaterialien; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art; Kauf und Verwalf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lieznzen unter solehen Rechten; Beteiligung an anderen Unternomungen; Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen, insbesondere von Baumaschinen. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grund-

stück Kat. Nr. 3864, in Dietlikon, zum Preise von maximal Fr. 860 175 zu erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktioniare: brieflich. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Marx, von Zürich, in Niederrohrdorf, Präsident, und Dr. Hans Wälchli, von Madiswil, in Boppelsen.

7. April 1981 7. April 1981 Internationale Genossenschaftsbank Aktiengesellschaft (International Cooperative Bank Company Limited) (Banque Internationale Cooperative Société Anonyme), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4150), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Kägi, von Zürich, in Gossau ZH, Vizedirektor. Neu hat Kollektiviprokura zu zweien: Jürg Vögeli, von Kilchberg ZH und Hägendorf, in Stäfa.

Andruck-Studio Walter Gossweiler AG, in Zürich, Aktiengesell-Andruck-Studio Walter Gossweiler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bachstrasse 11, Zürich 2. Statutendatum: 2. 4. 1981. Zweck: Betrieb eines Andruckstudios; Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Walter Gossweiler», in Zürich, mit den Aktiven von Fr. 148 000, welche in der Übernahmebilanz per 1. 3. 1981 enthalten sind, zum Preise von Fr. 148 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkanital angerechnet worden. Passiyen werden keine überettitalieri Sind, vom Friese vom Fr. 148 000, wovon Fr. 100 000 au das Grundkapital angerechnet werden. Passiven werden keine übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Gossweiler, von Züchten Alleiten. in Adliswil.

Bern - Berne - Berna

Berichtigung Sunflor AG, in Bern (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1162). Der neue Direktor heisst richtig: Rainer (nicht Walter) Beck.

Rothmayr & Co. AG, Zweigniederlassung in Bern, Sanitär- und Heizungsinstallationen usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3386), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Rolf Rothmayr und Bruno Jucker sowie die Prokura von Beat Werner Leuenberger sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Manfried Fink, als Präsident; Bertil Bootz, die beide Direktoren bleiben, sowie Theodor Graf, dessen Prokura demnach erloschen ist.

1. April 1981

A. Baumann AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern, Kupferschmiede und Installationen usw. (SHAB Nr. 285 von 5. 12. 1978, S. 3754), mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Günter Kettler, von Thun, in Amsoldingen, und Peter Feuz, von Lauterbrunnen, in Steffisburg. Die Prokuren von Erwin Müller, Karl Hirschburger, Gerhard Moser und Walter Leemann sind erlosshen.

7. April 1981

Jörg Geissbühler, in Bern, Edelmetallrückgewinnung (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1347). Neues Geschäftsdomizil infolge behördlicher Umbenennung: Einsteinstrasse 9.

7. April 1981 Walter Beuggert, in Bern, Betrieb des Restaurants «Le Beaujo-lais» (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1501). Die Firma wird infol-ge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. April 1981

1. April 1991 Wilcop AG, in Bern, Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Korrosions- und Oberflächenschutzes usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2161). Zum Geschäftsührer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Christian Huber, von Mauraz, in Aefligen.

21 Zweier ist erhaint worden. Christian Hiber, von Madiaz, in Aefligen.

7. April 1981

Pro Sport AG, bisher in Thun (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1895). Die Generalversammlung vom 24. März 1981 hat die Sitzverlegung nach Bollig en und die Revision der Statuten beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Organisation, Koordination, Durchführung, Förderung und Vermittlung der Werbung bei Sportveranstaltungen aller Art; Import von, Handel mit, Vertrieb, Reparatur und Unterhalt von Wohnmobilen. Sport- und Freizeitarlikeln sowie Planung und Betrieb von Camping- und Freizeitarlikeln sowie Planung und Betrieb von Camping- und Freizeitarlikeln sowie Planung und Betrieb von Camping- und Freizeitarlikeln sowie Planung und und Gerner Grundeigentum und Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Januar 1973 und wurden am 27. März 1975 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 99000, eingeteilt in 99 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Martin Maraggia, von Bern, in Steffisburg (bisher); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Worblentalstrasse 153.

Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Worblentalstrasse 153.

7. April 1981

7. April 1981

VSB Verbundstoffbremsen AG, bisher in Z u g (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3490). Die Generalversammlung vom 19. März 1981 hat die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Be r n. Die Firma wurde geändert in: VSB AG für alternative Energie. Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Geräten und Produkten der Klima- und Solartechnik und verwandten Produkten, Verbundstoffreibmaterialien und -ausrüstungen sowie Abschluss von Lizenzverträgen. Provisions- und Kommissionsverträgen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. März 1974. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 10 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Ruth Schmidli, von Zürich, in Bern (bisher), sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weissenbühlweg 31e, bei «TRS Treuhand Schmidli».

Ausgleichskasse für Familienzulagen der Roskopfuhren-Industrie, in Biel, Verein (SHAB Nr. 294 vom 15.12. 1980, S. 4062). Kollektiv-unterschrift zu zweien wurde erteit an Therese Sutter, von Wup-penau TG, in Büetigen BE; sie zeichnet mit dem Verwalter.

7. April 1981
G. Schmoll, in Biel, Viehhandel (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1942,
S. 1265). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

Büro Burgdorf

April 1981

6. April 1981 Hans Heiniger, in Burgdorf, Kolonialwaren (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1932). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. April 1981

Hobby-shop Ritter, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Wilfried Ritter, von Uster ZH, in Münsingen. Verkauf von Modell-bauartikeln und technischen Spielwaren sowie Service von Funkfernsteuerungen. Einzelunterschrift wird erteilt an Erika Ritter, von Uster ZH, in Münsingen. Hintergasse 1, 3110 Münsingen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. April 1961 Xaver Winiger, in L u z e r n , Immobilientreuhandbüro usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 949). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach E n n et m oo s (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1027) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

7. April 1981

7. April 1981

Intira Aktiengesellschaft (Intira Société Anonyme) (Intira Limited), in L u z er n, Hertensteinstrasse 45, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 4. 1981. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften, in Gegenständen für Tisch- und Wohnkultur, insbesondere aus Porzellan und anderen keramischen Massen, aus Glas, Metall und Holz sowie Antiquitäten und Schmuckgegenständen, Übernahme von Vertretungen, Kommissions-, Versicherungs- und Vermittlergeschäften aller Art; Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fritz W. Lammertz, deutscher Statstangehöriger, in Luzern, mit Einzelunterschrift, Vizepräsident: Heinrich Winkelhausen, von Hubersdorf, in Lohn SO; Mitgliedere Barbara Hotz, von Bubikon, in Obfelden, mit Einzelunterschrift, und Hans-Rudolf Moor, von Vordemwald und Basel, in Küsnacht ZH. Heinrich Winkelhausen und Hans-Rudolf Moor zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter Hans-Rudolf Moor zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter

7. April 1981

Haufgartner + Achermann, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen en , Kampfstrasse 27, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung), Kollektivgesellschaft mit Beginn am 15. 4. 1981. Gesellschafter: Hans Haufgartner, von Ruswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Urs Achermann, von Rothenburg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Ofen- und Cheminéebau; Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

7. April 1981

Werner Fellmann, in Dagmersellen, landwirtschaftliche Ma-schinen (SHABNr. 74 vom 31.3. 1981, S. 996). Diese Firma wird in-folge Fehlens der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Claude Bucher, in Litta u., Zimmeregg 8, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Bucher, von Altstätten, in Littau. Betrieb einer Spenglerei sowie Flachbedachungen.

Betrice einer Spengierer sowie i national state and the English Pharmacy, in Luzern, Apotheke, Handel mit Wein, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1958, S. 2118). Stephan Arnold, von Zürch, in Hergiswil NW, ist am 19. Juli 1979 an Stelle seines verstorbenen Vaters Joseph Arnold in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma lautet nun: Dr. E. & St. Arnold, Nachf. von Dr. Otto Hug, The English Pharmacy

7. April 1981 J. F. Arnold, in Luzern, Reklamefachschule usw. (SHAB Nr. 209 vom 8.9, 1975, S. 2452). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1981
W. A. Baumann & Co., in Luzern, Rohprodukte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 232). Die Prokura von Johanna Kramis ist erloschen.

7. April 1981 Colveta GmbH, in Luzern, Waren aller Art, Textilien, aufgelöst (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2171). Nachdem die Zustimmun-gen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Klösterli Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 159 vom 10. 7, 1980, S. 2324). Statutenänderung vom 3. April 1981. Neuer Zweck: Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und andern Vermögenswerten aller Art, insbesondere Überbauung des Gebietes Klösterli in Kriens; Beteiligungen. 7. April 1981

Wabco Produkten AG Luzern, in Luzern, Lebensmittel-Rohprodukte (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 232). Die Prokura von Johanna Kramis ist erloschen.

7. April 1981 E. + K. Feer, in Kulmerau, Dorf, 6234 Kulmerau (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 2. 1981. Gesellschafter: Kurt Feer, von Römerswil, in Kulmerau, und Edith Feer, von Römerswil, in Kulmerau. Betrieb des Gasthauses Sonne.

April 1981
 P. Hohmann GmbH, in Meierskappel, Garne und Textilien (SilAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1531). Weiterer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Willy Bättig, von Hausen am Albis, in

7. April 1981 Jos, Blum, in Roggliswil, Gasthof, Metzgerei (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1941, S. 2648). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. April 1981

Landwirtschaftliche Genossenschaft Illgau (LGI), in 111g au (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 925). Präsident Balz Heinzer und Kassier Meinrad Betschart, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Franz Bürgler (Neuhaus), bisher Vizepräsident, ist nun Beisitzer des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar, Franz Bürgler, von und in Illgau, Guggenhürli, ist nun Geschäftsführer. Neu wurden als Zeichnungsberechtige in den Vorstand gewählt: Josse Betschart, in Oberhasen, Präsident; Paul Ulrich, in Mattli, Vizepräsident, und Josef Heinzer, in Mütschenen, Kassier, alle von und in Gemeinde Illgau. Der Präsident, Vizepräsident, Kassier und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

7. April 1981 Rollerboards Sollberger & Troxler AG, in Freienbach, Produktion, Import und Export von sowie Handel mit Rollbrettern usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1652). Gemäss Verfügung vom 13. Mär. 1981 hat der Einzelrichter des Bezirkes Höfe über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

7. April 1981.

Gurit-Metzeler AG, in Freienbach. Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Schaumstoffen aus Polyäther und Polyester usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3618). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Jean-Pierre Scherrer, von Zürich, in Kilchberg.

7. April 1981 Charles Walser, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Inhaber dieser Firma ist Charles Walser, von Sennwald SG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Betrieb des Restaurants Anker, Seestrasse 80.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

7. April 1981 **Zellumed AG,** in Ennetbürgen, Erforschung, Herstellung, Anwendung von und Handel mit therapeutisch nutzbaren Zellen usw. (SHAB Nr. 150 vom 20. 6. 1980, S. 2208). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebikon (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1043) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

7. April 1981
Encoser AG (Encoser SA) (Encoser Ltd.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. März 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Leistung von Engineeringdiensten im Ausland, insbesondere im Bausektor, wie Beratung. Planung. Erstellung und Einrichtung von Hafenanlagen, Raffinerien, Spitalern usw., sowie Beschaffung von dazu benotigten Materialien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000. eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwallungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach. in Bachau, Gemeinde Freienbach SZ. Einzelprokura ist erteilt an Hans Peter Jörin, von Waldenburg BL. in Uster. Domizil: Baarerstrasses 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug. 6300 Zug.

7. April 1981 IC-Interconsulting AG, bisher, in Zürich (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserdentliche Generalversammlung vom 6. März 1981 wurde der Siz der Gesellschaft nach Z u g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beratung von Gesellschaften auf internationaler Ebene sowie Vermittlung von entsprechenden Partnergesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. 7. 1977 und wurden am 1. 10. 1979 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB, Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Migliedern. Dr. Jean-Pierre Tschudi ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist Dr. Peter Pestalozzi, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur. Domizil: Baarerstrasse 10. c/o Moneta AG, 6300 Zug. 7. April 1981.

7. April 1981

Laforcette AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2654). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidert. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Durchführung von Beratungen sowie Durchführung von Treuhandgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. 8. 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Jean-Pierre Tschudi ist aus dem VR ausgeschieden seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Pestalozzi, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur. Domizil: Baarerstrasse 10. e/o Moneta AG, 6300 Zug. Laforcette AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 17, 8, 1979,

de Maur. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Moneta AG, 6300 Zug.

7. April 1981

Routing AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. April 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteitil in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 der mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelnuterschrift ist K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug. Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd., 6300 Zug.

Sc 2.00 Hudsmit Henkeungen Schweider Stanksa Truding AG, in Zug, Koordination der Einkaufstätigkeit der Skanska-Gruppe usw. (SIIAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S., 3819). Zum Gesehäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Tom Philip Bojsen, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug. Neues Domizil: Aegeristrasse 76.

7. April 1981

Tok Holding AG (Tok Holding SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland sowie Durchführung von Handelsgeschaften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteit in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU. in Zug. Domizil: Chamerstrasse 79, e/o Dr. E. Lustenberger, 6300 Zug.

7. April 1981

7. April 1981

7. April 1981 Seguro AG, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2146). Peter Lüthy ist aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist forschen. Neuer einzi-ger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Iso Lenzlinger, von Mosnang SG, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 12, e/o Dr. A. Planzer.

7. April 1981

7. April 1981
Resaltes A.G., in Zug. An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2227). Dr. Antonio Planzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzeluterschrift ist Hans Schanz, von Küsnacht ZH und Erlenbach, in Zug. Neues Domizil: Poststrasse 4, c/o Hans Schanz.

. April 1981

7. April 1981 Gepe Holding AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteili-gungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978. S. 1359). Gemäss öf-fentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. April 1981

Stopinc Aktiengesellschaft, in B a a r. Erwerb. Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 113). Die Prokura von Alfred Hafner ist erloschen.

Kranega S.A., in Zug, Handel mit und Fabrikation von Kranen usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977. S. 1234). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

April 1981
 Auribia AG, in Z u g , Durchführung von Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 496). Neues Domizil: Gubelstrasse 5.

strasse 5.

7. April 1981

Tura-Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb. Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen; Finanzierungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000 000. einpezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionare erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Willy Pfister, von Thunstetten, in Wil SG. Präsident: Odette Ueltschi, von Oberwil und Erlenbach BE. in Steckborn; René Becker, von Schaffhausen, in Diessenhofen: Willi Hirt. von Kleinandelfingen, in Utwil; Michael Wilhelm Liebelt, deutscher Staatsangehöriger, in Konobikl, und Robert Strebel, von Buttwil, in Bülach. Domizil: Weidstrasse 11. eigene Büros, 6300 Zug.

7 avril 1981
Pro Tennis S.A. Marly, à Marly, nouvelle société anonyme. Statuts du 3 avril 1981. But: exploitation d'une halle couverte destinée à la pratique du tennis. Comotion de la pratique du tennis. Capital: fr. 100 000. entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Daniell Mauron. d'Ependes FR, à Marly, est unique administrateur avec signature individuelle.

7 avril 1981

7 avril 1981 Hedacom S.A. à F r i b o u r g., services d'engineering, etc. (FOSC du 29, 12, 1980, no 303, p. 4180). La société a transformé simultanément les actions nominatives de classe A on actions au porteur et augmenté leur valeur nominale de fr. 250 à 500 par la suppression de 100 actions. Statuts modifiés le 31 mars 1981. Le capital est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur.

7 avril 1981

7 avril 1981

Pemmore S.A., à Fribourg, assurances et réassurances de tout genre, etc. (FOSC du 4.7. 1980, no 154, p. 2259). Pierre-Alain Thiébaud, de Brot-Dessus, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur-délègué. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président ou de l'administrateur-délègué avec un autre administrateur. Les signatures des administrateurs Christian Chavaillaz, René Micalet et Jürg Walther Racto Caviczel sont modifiés dans ce sens. L'administrateur et vice-président. William Clark est maintenant domicilié à Calgary (Canada) président (Canada).

(Canada).

7 avril 1981

Baldimex S. à r. l. en liquidation, à Fribourg, fabrication et vente de vêtements en gros, etc. (FOSC du 22. 2. 1979, no 44, p. 576)

Bureau d'analyses et de recherches urbanistiques et immobilières Fribourg, Barul S.A., à Fribourg, aménagement urbain (FOSC du 2. 3. 1979, no 51, p. 677)

Birid Leasting S.A., à Fribourg, aménagement urbain (FOSC du 2. 3. 1979, no 51, p. 677)

Birid Leasting S.A., à Fribourg, ariental, la vente, l'importation, l'exportation, etc. (FOSC du 28. 1. 1981, no 21, p. 291)

Cado Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 28. 10. 1980, no 253, p. 3515)

Cado Systems S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 11. 1979, no 274, p. 3687)

Friisberg and Partners S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 11. 1979, no 274, p. 3687)

Friisberg and Partners S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 1. 1979, no 279, p. 97)

Gestimobil S.A. en liquidation, à Fribourg, l'achat, la vente et la gérance de toutes valeurs immobilières (FOSC du 9. 11. 1977, no 263, p. 3590)

Getip S.A., à Fribourg, mandats en matière de publicité (FOSC du 20. 3. 1979, no 66, p. 876)

I.G. Schöne Buche AG., à Fribourg, l'achat, la vente et la mise en valeur d'immeubles (FOSC du 19. 12. 1980, no 298, p. 4116)

Jals S.A., à Fribourg, gestion financière, industrielle et commerciale (FOSC du 9. 1. 1980, no 6, p. 79)

Jesto S.A., à Fribourg, gestion financière, industrielle et commerciale (FOSC du 9. 1. 1980, no 6, p. 79)

Jesto S.A., à Fribourg, gestion financière, industrielle et commerciale (FOSC du 9. 1. 1980, no 178, p. 2429)

Volf Plant Services S.A., à Fribourg, participations, achat, vente et gestion d'immeubles (FOSC du 14. 7. 1980, no 162, p. 2360)

Bèat E. Corpataux est maintenant domicilié à Tentlingen.

Béat E. Corpataux est maintenant domicilié à Tentlingen

7 avril 1981

AOC S.A. à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 2. 1981, no 25, p. 335). La signature de Norman E. Johnson est radièe.

7 avril 1981

/ Avin 1951
Trade and Contact S.A., à Fribourg, affaires commerciales, etc. (FOSC du 23. 12. 1977. no 301, p. 4084). Nouvelle raison sociale: Traco S.A. Statuts modifiés le 26. 3, 1981. Nouvelle adresse: route des Arsenaux 9, dans ses propres locaux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7 avril 1981

Y. Morel, pneus, à M é z i è r e s. Le chef de la maison est Yves Morel, de Mézières, à Villariaz. Commerce de pneus.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavaver-le-Lac

7 avril 1981 Ernest Zbinden, à F é t i g n y. Le chef de la maison est Ernest Zbinden, de Rüschegg, à Fétigny. Epicerie.

Bureau de Fribourg

Pavril 1981

Guixols S.A., à Fribourg, place de la Gare 36, c/o Me Jean Schmutz, avocat et notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du let avril 1981. But toutes activités financières, commerciales, industrielles et immobilières, acquisition et vente d'immeubles à l'étranger, participations à d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à 3 membres. Racto Zarn, de Domat/Ems, à Carouge, est unique administrateur avec signature individuelle.

7 avril 1981

Fernand Oberson, à Fribourg, cafétéria de l'hôpital cantonal (FOSC du 24, 3, 1975, no 69, p. 782). L'inscription est radiée, les actifs et passifs sont repris par la société «F. Oberson et Fils S.A.», à Villars-sur-Glâne, ci-après inscrite.

avril 1981

7 avril 1981

F. Oberson et Fils S.A., à Villars-sur-Glâne. Fortst-Jacques 147. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 mars 1981. But: exploitation de la caféteria de l'hôpital cantonal, exploitation d'autres établissements, prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré: divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Il est fait apport des actifs et des passifs de la raison individuelle Fernand Oberson. à Fribourg, selon bilan au 31 décembre 1980 et contrat d'apports et de reprise de biens du 30 mars 1981. Actifs de fr. 108 886.75 et passifs de fr. 46 96.95, soit un actif net de fr. 61916.80, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fernand Oberson, de Farvagny-le-Grand et Berlens, est secrétaire, les deux à Fribourg, et Bernard Oberson, de Farvagny-le-Grand et Berlens, de Stillars-sur-Glâne. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

Solothurn - Soleure - Soletta

Biiro Balsthal

April 1981
 Usego AG, Zweigniederlassung Egerkingen, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 56 vom 10. 3, 1981, S. 757), mit Hauptsitz in Olten, Die Prokura von Ja-

Büro Dorneck in Dornach

6. April 1881 Metallwerke AG, in Dornach (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, 8. 3772). Hansruedi Widmer, von Oftringen AG, in Nunningen SO, wurde neu zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien er-

Büro Kriegstetten in Solothurn

Eos Segginger Bruno, in Biberist Inhaber dieser Firma ist Bru-no Segginger, von Laufen BE, in Biberist Import, Export von und Handel mit Uhren aller Art, Girizstrasse 90.

Büro Lebern in Solothurn

7. April 1981 Werkzeugfabrik Selzach AG, in Selzach (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 689). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wer-ner Klausner, von und in Selzach.

Büro Olten-Gösgen in Olten

30. Marz 1961 Theres & Hans Ris-Wyss, in K a p p c l, Kreuzplatz 96, Kollektivge-sellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1980. Ge-sellschafter: Theres Ris-Wyss und Hans Ris, beide von Neuendorf, in Kappel SO. Betrieb des Restaurants Frohsinn.

6. April 1981 E. Rychard 6. April 1961 E. Rychard, in Schönenwerd, Früchte und Gemüse usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3256). Neue Geschäftsadresse: Oltnerstrasse 49.

6. April 1981

6. April 1981 Robert Bättig, in Hägendorf, Solothurnerstrasse 207, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Bättig, von Hägendorf und Ufhusen, in Hägendorf. Betrieb des Hotels Tell.

Siebels & Co. Import & Export, in Olten, Handel mit Waren aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Neue Geschäftsadresse: Hombergstrasse 21.

6. April 1981

o. April 1981 Lydia Peier-Käser, bisher in Wangen bei Olten, Handel mit Stoffen usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3672). Neuer Sitz: Rickenbach, Ferchweg 238, wo die Inhaberin Lydia Peier-Kä-ser nun wohnt. Geänderte Geschäftsnatur: Boutique für Handarbei-ten.

6. April 1981

Karl-Heinz Märtirer, in Olten, Leberngasse 12, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Karl-Heinz Märtirer, Einzelunterschrift führt ferner: Hermine Märtirer, beide deutsche Staatsangehörige, in Trimbach. Betrieb einer Autospenglerei.

6. April 1981 Auto Cerma Ceron Maurizio, in Eppenberg-Wöschnau, Aarauerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maurizio Ceron, italienischer Staatsangehöriger, in Trimbach. Reparatur von und Handel mit Automobilen.

7. April 1981

Paul Walther, in S c h ö n e n w e r d , C.-F.-Bally-Strasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Walther, von Oberentfelden, in Schönenwerd. Betrieb des Restaurants «Freihof zum wilden in Sc... Mann».

7. April 1981

7. April 1981 Willy Blaser AG, in Trim bach, Buchdruckerei und Buchbinde-rei (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 189). Der Präsident des Ver-waltungsrates Otto Blaser wohnt nun in Aarburg. Einzelprokura führt neu: Bernadette Blaser-Leupi, von Trub, in Trimbach.

7 April 1981

7. April 1981
Berggenossenschaft Gwidem, in Dulliken (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 618). Der Sekretär Theodor Meier ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschnift ist erlosschen. Kassier Edmund Bitterli ist nun auch Sekretär des Vorstandes; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Präsident Eduard Schibler wohnt nun in Olten. Das Domizil an der Dorfstrasse 5 ist nun bei Josefine Meier. Meier.

Meier.
7. April 1981
Stelag AG, in S c h ö n e n w e r d , Übernahme von EDV-Organisationen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3337). Istatuenänderung: 31. März 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 40 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000, es ist nun eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Präsident des Verwaltungsrates Robert Landolt wohnt nun in Niedergösgen.

7. April 1981
K. Wyss, bisher in Olten, Bodenbeläge (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1952, S. 2683), Die Firma lautet nun: K. Wyss Bodenbeläge. Neuer Sitz: Boningen, Gsteigli 69, wo der Inhaber Karl Wyss nun wohnt. Geänderte Geschäftsnatur: Erstellung von Industrieund Unterlagsböden.

und Unterlagsböden.

7. April 1981
Restaurant Gunzger Allmend AG, in G u n z g e n , Allmend 77, Aktiengssellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. April 1981. Zweck: Berieb des Restaurants Waldegg mit Saal und Kegelbahn in Gunzgen (Allmend). Die Gesellschaft kann gastgewerbliche Betriebe aller Art einführen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 54 000, imit Fr. 21 600 liberiert; 54 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Roppel, von Biel-Benken, in Dulliken, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mario Mumenthaler, von Trachselwald, in Olten, und Arthur Wyder, von Riggisberg, in Kappel SO, beide je mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien zeichnend.

April 1981
 Kurt Häfeli, in Schönenwerd (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1953, 3.350, Geschäftsnatur: Nur noch Handel mit Eisenwaren und Haushaltungsartikeln. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 31.

7. April 1981 Christoph Häfeli, in Schönen werd, Bahnhofstrasse 31, Einzel-firma (Neueintragung), Inhaber: Christoph Häfeli, von und in Schö-nenwerd, Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Be-trieb einer Bauspenglerei.

Büro Stadt Solothurn

6. April 1981

o. Apin 1761 Rosa Mägli, in Solothurn, Handel mit Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1942, S. 2776). Die Firma ist infolge Ge-schäftsaufgabe erloschen.

7. April 1981

1. April 1981 Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 9.6. 1980, S. 1951). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wilfried Girschweiler, von Hombrechtikon, in Küsnacht ZH, stellvertretender Direktor. Die Unterschrift von Walter Manser, Direktor, ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. April 1981
Satory-Ring, in R i e h e n , Inzlingerstrasse 280, bei Fritz Rühlin, Verein (Neucintragung). Statuten: 25. 2. 1981. Zweck: Unterstützung, Förderung und Verbreitung der geitseswissenschaftlich-religiösen Erkenntnisse, Erfahrungen und Werke von Satoryus. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge. Vorstand: 2 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Fritz Rühlin, von Dörflingen, in Riehen, Vorstandsnräsident.

J. April 1981
J. Aehi, Filiale Basel, Zweigniederlassungin Basel, Fassadenrenovationen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713), Einzelfirma mit Hauptsitz in Oetwil am See. Einzelprokura neu: Fritz Aebi, von Sursee, in Basel.

3. April 1981
Mint AG, in Basel, Urheberrechte usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 589). Hanns Meister, Direktor, zeichnet nun einzeln. 3. April 1981

A April 1981

Paolo Alampi, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3155). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

April 1981

Oskar Woertz, Inhaber Hans Woertz, in Bascl, elektro-technische Artikel (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 608). Samuel Ammon, Prokurist, wohnt nun in Hölstein.

Treuhand Nussbaumer AG, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 234). Peter Nussbaumer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rheinfelden.

3. April 1981 Autobahn-Raststätte Basel-Nord AG, in B a s e l (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 375). Unterschrift zu zweien neu: Hans W. Gräf, von Zürich, in Adliswil.

3. April 1981 Inter C

Ther Gosil AG, in B as e I, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3376). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

3. April 1981 Leasomed Aerzte- und Leasinggesellschaft für medizinische Geräte AG, in B a s e 1 (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2404). Statuten-änderung; 20. 3. 1981. Firma nun auch in französischer Fassung; Leasomed Société de médecins et de leasing pour appareils médicaux SA.

 April 1981
 Zaugg, in Bascl, Fugenabdichtungen usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3260). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

3. April 1981 Zoo-Amazon 3. April 1981 Zoo-Amazonas Gisin & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3989). Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 00n neu: Rolf Weibel, nun in All-schwil, welcher Geschäfsführer mit Einzelunterschrift bleibt.

3. April 1981 Cheminvesta vom 26. 3. 1980. S. 990). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Meier; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Providoli, von Steg, in Uetikon am See.

3. April 1981

Trans-Splitt AG, in B a s e 1. Transporte usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978. S. 1616). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Weisskopf; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Peter Kuster, von und in Basel.

Baser.

A. April 1981

Hovo AG, in B a s e l , Fakturierungen usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1734). Statutenänderung: 31. 3. 1981. Auflösung der Gesellschaft. Firma num: Hovo AG, in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Lenz, dessen Unterschrift als einziger Verwaltunger und den der kalen ist klasib Verwaltungsrat. tungsrat erloschen ist, bleibt Verwaltungsrat.

April 1981

3. April 1981 Haemstede Holding AG, in Bascl (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, 1981 Frhöhung des Grundkapitals S. 304). Statutenänderung: 2. 4. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1000 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Appenzell A.Rh - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

6. April 1981
Edition C AG, in Herisau, Verlag von Büchern usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2640). Werner Nydegger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schläpfer, bisher VR-Mitglied, ist nun Präsident des VR. weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1981 W. & F. Suhner, Comestibles, in Te u f c n, Handel mit Obst, Ge-müse, Konserven usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1956, S. 2524). Geschäftsnatur nun: Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Domizil nun: Hauptstrasse 95, 9052 Niederteufen.

Willy Ebner, in G a i s , Herstellung und Verkauf kunstgewerblicher Artikel usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 827). Geschäftsnatur nun: Handel mit kunstgewerblichen Artikeln, Souvenirs und Geschenkartikeln; Betrieb einer Malschule. Domizil nun: Zwislen 136, 9056 Gais. Weiteres Geschäftslokal: Langgasse 77, 9056 Gais.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. April 1881 Impeg AG, in R a p p e r s w i 1. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. April 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Im-prägnierung von Bauholz. Sie kann Liegenschaften erwerben, ver-walten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiliwalten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteili-gen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 5000. eingeteilt in 50 In-haberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Ein-zelunterschrift an: Ernst Good, von Mels, in Caslano. Geschäfts-adresse: Speerstrasse 12, 8640 Rapperswil.

7. April 1981

7. April 1981
Rustiktherm Baumaterialien AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. April 1981 eine Aktiengesellschaft, Zweck: Handel mit Baumaterialien, insbesondere Isoliermaterialien: Planungen auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern oder Grundstücke überbauen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. April 1981 Materialvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Mobiliar, Betriebseinrichtungen und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 43 40, wovon Fr. 42 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SIHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ann Dschulnigg, Präsident; Nadja Dschulnigg, betie von Sitterdorf, in Gossau SG, und Gernot Dobler, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A). Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 8, 9202 Gossau.

7. April 1981 Artho Haus AG, in St. Gallenkappel, Projektierung und Verkuuf von schlüsselfertigen Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 91). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Anton Artho, unn in Wald ZH, Verwaltungsratsmitglied, und Martin Artho, von und in St. Gallenkappel.

Atho, von hid not. Gateriasppe.
7. April 1981
VLS-Zuchtstation Salez AG, in Salez, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Hansruedi Baumgartner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Eugen Zoller, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG Au SG.

7. April 1981 Zentex-Montagebau AG, Zweigniederlassung Oberuzwil, in O b e r-u z w i1 (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3143), mit Hauptsitz in Ennetbaden. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im

7. April 1981 G. Tesone, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Giuseppe Tesone, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Betrieb der Tratto-ria da Peppino, Friedeckstrasse I, 9000 St. Gallen, (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.)

7. April 1781 Bäckerei-Konditorei Schrödl, in Abtwil, Gemeinde G a i s e r w a l d. Inhaber der Firma ist Georg Schrödl, deutscher Staatsangehöriger, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Bäckerei, Konditorei. Hauptstrase 30, 9030 Abtwil.

P. Wyler, in Abtwil, Gemeinde G a i s e r w a l d. Inhaber der Firma ist Peter Wyler, von Zürich und Illighausen, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Betrieb des Restaurants Lindenhof. Hauptstrasse 1,

April 1981
 Emil Ebinger, Zimmerei u. Treppenbau, in Jona (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1946, S. 3508). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

7. April 1981 Fritz Ebinger, Zimmerei/Parkett, in Jona. Inhaber der Firma ist Fritz Ebinger, von Engwilen, Gemeinde Waldi, in Jona. Ausführung von Zimmerei- und Parkettarbeiten. Holzwiesstrasse 9, 8645 Jona.

 April 1981
 Ludwig Lenherr, in Uznach, Getränkehandel (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3212). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. April 1981 Videopart Toni Dschulnigg, in Gossau, Video-Kontaktanbah-nung (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1543). Diese Firma ist infol-ge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Dermonyx AG, in Chur, Warenhandel usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2916). Hanspeter Lütscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Thommen, von Arisdorf, in Rode April 1981

7. April 1981 Elsy Brun, in D o m a t / E m s. Inhaberin: Elsy Brun, von Eisten, in Thusis. Betrieb der Cafeteria La Val. Via Caguils 32, 7013 Domat/ Ems.

7. April 1981

Fancrengia AG, in Liquidation, in Falera, Liegenschaften usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3739). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

April 1981

7. April 1981 Transit Stahl AG, in Landquart, Gemeinde 1 g i s (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981. S. 317). Alwin Bachmann-Koch, Mitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erto Paglia, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln.

7. April 1981
Jäggi & Co., Uhren und Bijouterie, in Chur, Kommanditgesell-schaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2985). Der Kommanditär Hans Jäggi-Schwaller, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 100 000 ist erloschen. Elisabeth Jäggi-Jegher, von Recherswil, in Chur, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 50 000 in die Gesellschaft einerteten. sellschaft eingetreten.

Gruber & Casty, in Chur, Platten- und Cheminéearbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 417). Neue Adresse: Vazerolgasse 19, 7002 Chur.

7. April 1981
Star-Service-Dynamik AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. 2./1. 4.1981. Zweck: Handel mit und Herstellung. Vertrieb. Export und Import von kosmetischen Produkten, Lebensmitteln sowie Waren aller Art; Serviceleistungen, Unterhalt und Vertrieb von Sport- und Fitnessgeräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Gion Schäfer, von Arvigo, in Flims. Domizil: c/o G. Schäfer, Obere Gasse 17, 7000 Chur.

O. Schafer, Outer Classe 17, 1000 Chul.

7 aprile 1981

Orosei S.A., in San Vittore, titoli, ecc. (FUSC del 23. 11. 1976, n. 275, p. 3355). Atto pubblico del 27 marzo 1981: scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

April 1981

7. April 1981
Berghaus Nagiens AG, in F1 i m s. Restaurationsbetrieb usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 459). Statuten am 4. 4. 1981 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 at Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Verwaltungsrat: nun neu aus 3 bis 7 Mitgliedern.

M. Cerullo, in Chur, Betrieb des Restaurants «zur Brauerei» (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2049). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

6. April 1981 Jean-Pierre Theiler, in Wohlenschwil, Altstoffe (SHAB Nr. 108 vom 9, 5, 1968, S. 999). Firma infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes

6. April 1981 Mövenpick Produktions AG, in Birmenstorf, Fleischverarbeitung usw. (SHABNr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 2001). Unterschrift Edgar Haering, Direktor, erloschen. Peter Eggenberger, nun in Thalwil, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien für das Ge-

6. April 1981
Ed. Züblin & Cie AG, Zweigniederlassung in Lenzburg, Hargibin & Cie Ag, Sahaifelberger, bisher Direktionspräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Generaldirektor mit Unterschnift zu zweien neu: Beat US-madeni, von Poschiavo, in Zürich. Peter Rudolf Benz, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Gottlieb Künzli. dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Ernst Stöckli, von Winterthur, in Mönchaltorf. Es wohnen nun: Dr. Hans Bachmann, Direktor, in Richterswit, Frederic Petret, Direktor, in Dornach; Gilbert Bauen, Vizedirektor, in Berikon, Hans Peter Staudemmann, Vizedirektor, in Gossau ZH, und Wilhelm Rudolf, Prokurist, in Allschwil. Hans Joachim Maas, Prokurist, ist nun Bürger von Fällanden. Prokurist, ist nun Bürger von Fällanden.

6. April 1981 EDV Kurt Meier, in O b e r s i g g e n t h a l , Simonweg 5, Nussbau-men, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Meier, von Nott-wil, in Obersiggenthal. Softwareentwicklung und -beratung.

6. April 1981 Erwin Bürgin, in Rupperswil, Autospenglerei und Spritzwerk (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2808). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Erwin Bürgin», in Rupperswil, erloschen.

6. April 1981
Erwin Bürgin, in R upperswil, Schützenstrasse 725, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Erwin Bürgin-Albisser, von Läufelfingen, in Lenzburg, Ferner führt Einzelunterschrift: Ernin Bürgin-Wiedmer, von Läufelfingen, in Hunzenschwil. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erwin Bürgin», in Rupperswil, Autospenglerei und Spritzwerk; Handel mit Autozubehörteilen.

6. April 1981 Sanitär-Shop Strebel, in Turgi, Brunnenweg 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otmar Strebel, von Aristau, in Untersig-genthal. Ferner führt Einzelunterschrift: Daria Trombi, italienische Staatsangehörige, in Untersiggenthal. Handel mit und Verkauf von Sanitärartikeln, Eisenwaren und Badezimmerzubehör.

6. April 1981

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 822), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Gregor Ekmann, von Neuenburg, in Oftringen, und Bruno Stalder, von Lützelflüh, in Niedergösgen.

6. April 1981

Schweizeriche Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Lenzburg (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 822), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien für die Zweiginiederlassung neu: Rosmarie Degiampietro, von Staufen, in Hallwil; André Furter, von Staufen, in Lenzburg, und Paul A. Jäggi, von Härkingen, in Lenzburg.

6. April 1981
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 61 vom 16.3. 1981, S. 822), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Alfred Zwahlen, von Wahlern, in Basel.

6. April 1981 Aktiengesellschaft Anton Wey, in Villmergen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 105). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Wohlerstrasse 18.

7. April 1981

Plan Contract AG, bisher in Niederlenz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 945). Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 75 vom 1.4. 1981. S. 1013). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1981

Deckel AG, in Oftringen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980. S. 4172). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Büttiker, von Flumenthal, in Solothurn. Fritz Rykart, Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun nur noch in Verbindung mit Roland Büttiker zu zweien.

April 1981
 Uniswitch AG, in Wettingen, elektrische Geräte usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4045). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Landis, von Zürich, in Neuenhof. Prokuren Max Dinkel, René Sorge und Kurt Leutwyler erloschen.

7. April 1981
Sysag, Systems & Services AG, in Wohlen, elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 376). Lucien Tschachtli, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Charles Tschachtli, von Basel, in Ettingen.

7. April 1981

Meyer + Moratti AG, in Wohlen, Bankweg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 4. 1981. Zweck: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen. Grundkapital: Fr. 50 000. mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Bankguthaben, Warrenvorfäte, Werkstatteinrichtungen und Büromobilien zum Höchstpreise von Fr. 4000. Publikationsorgan: SHAB. Verswaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören au: Hans Meyer, Präsident, und Roland Moratti, beide von und in Wohlen AG, mit Unterschrift zu zweien.

April 1981
 Haller AG, in Aarburg, Baumschule (SHAB Nr. 216 vom 7, 11, 1966, S. 3512). Einzelunterschrift neu: Elisabeth Haller, von Gontenschwil, in Aarburg.

Engelhard Industrien AG, in Frick, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2236). Unterschrift Marco Foglia, Vizedirektor, crloschen.

J. April 1881 Emil Gautschy AG, in Gontenschwil, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1985). Aus Verwaltungsrat ausge-schieden: Emil Gautschy, Präsident, infolge Todes; Unterschrift er-loschen. Hans Emil Gautschy, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

7. April 1981

P. Apin 1981 Bürge-Meyer AG, in Oftringen, Teppiche usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3992). Einzelprokura neu: Armin Müller, von Muhen, in Strengelbach.

3. April 1981
Bodan Werke Horn AG, in Horn, Fabrikation von und Handel
mit Kisten aller Art, Verpackungsartikeln aus Holz, Karton und
Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 870). Albert
Althaus, Prokurist, wohnt nun in Horn.

3. April 1981

Braunviehzuchtgenossenschaft Rothenhausen und Umgebung, in Rothen hausen (SHAB) Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 844). Ernst Christinger, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Josef Egger, von Gossau SG, in Werthbühl, Gemeinde Reuti, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

6 aprile 1981

6. April 1981 Meyhall Chemical A.G., in Kreuzlingen (SHAB Nr. 151 vom 1.7. 1981, S. 2221). Die Unterschrift von Erich Nittner, Vizedirektor, und Helmut Haldemann, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Thomas J. Welsh, Miglied, wohnt nun in Warren, N.J. (USA), und Hans-Peter Walser, Vizedirektor, in Uttwil.

Haustrett Walsel, 12 Economic April 1981 | Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Produkten für die Lebensmittelbranche und für technische Zwecke (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2221). Thomas J. Welsh, Mitglied, wohnt nun in Warren, N.J. (USA).

Mitglied, wohnt nun in Warren, N.J. (USA).

6. April 1981

Bautec Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Bauplanung (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3136). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Haist, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Donat Höliner, von Küsnacht ZH, in Steckborn, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Heinz Leuzinger, bisher einziger Verwaltungsrat ist nun Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Ed. Hildebrand Ing. AG, in A a d o r f. Betrieb einer Maschinenfabrik, insbesondere Herstellung von Grossküchenanlagen, gewerblichen Geschirrwaschmaschinen, Reinigungsmaschinen für industrielle Zwecke usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3601). Die Prokura von Willi Schürch ist erloschen.

6. April 1981 Genossenschaft Alterswohnheim Münchwilen, in Münchwilen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1888). Konrad Lindenmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Max Schmid, von Basadingen, in St. Margarethen, als Präsident; er zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Pfaffenbühl, 9345 St. Margarethen (beim Präsidenten).

April 1981

6. April 1981 Vigra Victor Graf, in Kreuzlingen, Import und Verkauf von Tabakpfeifen (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1864). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. April 1981 Regi Müller, Girls About Town, in Tägerwilen. Firmainhaberin ist Regina Müller, von und in Tägerwilen. Au-Pair-Stellenvermitt-lung. Guetstrasse 19, 8274 Tägerwilen.

lung. Guetstrasse 19, 8274 Tägerwifen.

6. April 1981
Robert Itel AG Bauunternehmung, in Romanshorn (SHAB Nr. 83 vom 13. 4, 1959, S. 1040). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1981 wurde die Firma geändert in: Robert Itel AG, und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Bauland sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 wurde neu eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 50 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig. Robert Itel. bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder mit von Basadingen, in St. Gallen, und Robert Itel-Boesch, von Basadingen, in St. Gallen.

7. April 1981

7. April 1981
Datera AG, in Tobel. Erbringung von EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 45). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

Tangiau getosch.
7. April 1981
ES-Zuchtstation Wängi AG, in Wängi (SHAB Nr. 225 vom 26. 9, 1979, S. 3068). Hansruedi Baumgartner, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Eugen Zoller, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

7. April 1981
A. Sutter AG Münchwilen, in Münchwilen in Hien, Fabrikation und Vertrieb von ehemisch-technischen Produkten und Maschinen (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2949). Die Prokura von Rudolf Forrer ist erloschen.

Nüssli A.G. Modespezialgeschäft, in Frauenfeld (SHAB Nr. 259 von 4. 11. 1976, S. 3153). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Stiep, von und in Schafthausen. April 1981
Seger & Hoffmann AG, in Steck born, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffwerkteilen usw. (SHAB Nr. 77 vom 1.4. 1980, S. 1061). Einzelprokura wurde erteilt an Hanspeter Neuweiler, von Kreuzlingen, in Fruthwilen, und Dieter Roeper, deutscher Staatsangehöriger, in Steckborn.

Füllemann & Co., in Kreuzlingen, Ausführung von Platten-leger- und Haftnerarbeiten (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 833). Georg Füllemann-Grimm ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist Fer-dinand Küttel, von Weggis, in Kreuzlingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

6 aprile 1981
3 C Società anonima, in Bellinzona, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 14. 11. 1975, n. 267, p. 3036). Nuovo recapito: via V. D'Alberti I.

6 aprile 1981 Cosmelektra melektra S.A., in G i u b i a s c o, trasformatori, ecc. (FUSC del in Giubiasco, è nominato direttore con firma individuale.

6 aprile 1981

6 aprile 1981 Minazzi & Bosio S.A., in Bellinzona, costruzioni di ogni genere, ecc. (FUSC del 24. 1. 1979, n. 19, p. 237). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 3. 4. 1981, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 500 00 a fr. 300 000, mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, suddiviso in 600 azioni da fr. 500 ciascuna, al portatore, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conse-

Saprile 1981 Farmacia Realini, in Loson e. Titolare è Luca Realini, da Ligornetto in Losone. Farmacia. Recapito: c/o Centro Commerciale Cattori.

6 aprile 1981
Segel- und Surfschule Ascona, Theo Bertschi & Co., in A s c o n a , società in accomandita. la gestione di una scuola di vela, ecc. (FUSC del 17. 2. 1981, no 38, p. 509). Claude Etienne Alfred Frank, da Langnau im Emmental. in Losone è entrato nella società come socio accomandante con un'accomandita di fr. 1000.

7 aprile 1981

Americo Dado, in Locarno, albergo ristorante dell'Angelo (FUSC del 29.7. 1965, n. 174, p. 2380). Questa ragione sociale è cancellata per decesso del titolare.

7 aprile 1981

Plainda Alfredo, in Ascona, garage Moscia, ecc. (FUSC del 25. 1. 1979. n. 20. p. 251). Questa ragione sociale e cancellata per cessazione dell'attività.

7 aprile 1981

7 aprile 1981 Green Field S.A. in liquidazione, in Ascona, immobiliare (FUSC del 31.7. 1980. n. 177. p. 2570). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

7 aprile 1981

7 aprile 1981
Treichler & Costa, in Ascona. Paolo Treichler, da Maur ZH in Tegna. e Ferdinando Costa, da e in Locarno, hanno costituito con il l'aprile 1981 una società in nome collettivo. Scopo: l'esercizio del garage «Moscia». La vendita e riparazione di autoveicoli e accessori, come pure la vendita di carburanti e lubrificanti in genere. Recapito: via Collinetta 127.

Taprile 1981

Idroel S.A., in Muralto, l'esercizio di uno studio tecnico, ecc. (FUSC del 9.7. 1980. n. 158. p. 2313). Con decisione assembleare del 3 aprile 1981, risultante da atto pubblico. la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: via Vallemaggia 9.

Ufficio di Lugano

6 aprile 1981

Sofida S.A., in Viganello, via alla Roggia 14 (uffici propri) (nuova società anonima). Data dello statuto: 2. 4. 1981. Scopo: l'esercizio di un ufficio fiduciario. l'amministrazione di beni patrimoniali di ogni genere, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione beni mobili i e immobili. la partecipazione ad altre imprese in qualsiasi forma. l'esecuzione di operazioni finanziarie, commerciali e fiduciarie operazioni di importazione de esportazione la sestione. siasi forma, l'esecuzione di operazioni finanziarie, commerciali e fi-duciarie, operazioni di importazione de esportazione, la gestione di un ufficio cambio, nonché l'esecuzione di operazioni collegate con lo scopo sociale: Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 40% (fr. 20 000), Pubbli-cazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 5 membri: ammi-nistratrice unica con firma individuale: Roswitha Angelika Winteler, da Mollis in Viganello.

6 aprile 1981

Facservices SA, in L u g a n o . piazza Monte Ceneri 9 (uffici propri) (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17 e 31. 3. 1981. Scopo: la gestione di un uffico commerciale e fiduciario. l'esecuzione di mandati stione di un uffico commerciale e fiduciario. l'essecuzione di mandati fiduciari, l'amministrazione e gestione di società, l'organizzazione e la tenuta di contabilità, le consulenze fiscali e aziendali generali, le revisioni e perizie contabili, la consulenza finanziaria e commerciale, l'amministrazione di partirmoni. Le partecipazioni ad altre società, l'acquisto e la vendita di metalli preziosi, divise, titoli azionari, oggetti d'arte edi investimenti commerciali, le amministrazioni e gestioni immobiliari. La società potrà acquistare, costruire, amministrare e vendere beni immobiliari. Capitale: fr. 50000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Publicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri: amministratore unico con firma individuale: Fabrizio Chiesa, da Chiasso in Savosa. Savosa.

Savosa.

6 aprile 1981

Imago Film SA, in Breganzona, via Lucino 38 (uffici propri) (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 3. 1981. Scopo: produrre, promuovere, diffondere, vendere, acquistare e noleggiare film e videofilm, nonché altri prodotti audiovisivi. Inoltre essa potrà partecipare a ditte con scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Hermann Willy, da Langnau im Emmental in Croglio.

6 aprile 1981 Somazzi Me

Somazzi Massimo, in Lugano, orologeria, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, n. 303, p. 3307). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo assunti dalla società anonima Somazzi S.A., qui sotto iscritta.

S.A., qui sotto iscritta.

6 aprile 1981

Somazzi S.A., in Lugano, via Nassa 36 (uffici propri) (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1º aprile 1981. Scopo: l'esercizio e la condotta del commercio e di un negozio nel campo dell'orelogeria, dell'orticeria e dell'ottica. L'acquisto e la vendita di orologi, moniti occhiali e apparecchiature ottiche, di ogni marca e tipo, ivi compresi articoli antichi o di antiquariato, di metalli e pietre preziosi, manufatti, lavorati o grezzi. La società può inoltre partecipare e collaborare con ditte del ramo. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assu-

me attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Somazzi Massimo», in Lugano, come al bilancio del 31. 12. 1980, annesso all'atto notarile e allo statuto, che presenta un attivo di fr. 291 181.75 (cassa, banche, ecc.) e un passivo di fr. 178 264-50 (creditori, prestiti), con un attivo netto di fr. 112 917.25, accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 98 000 computati sul capitale sociale la rimanenza di fr. 14 917.25, mediante un credito verso la società. Pubblicazioni e comunicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Massimo Somazzi, da e in Breganzona.

Ufficio di Mendrisio

6 aprile 1981 Moiran S.A., in L ig o r n e t t o , la fabbricazione e il commercio di accessori tessili, ecc. (FUSC del 27.2. 1980, n. 48. p. 662). Filippo Labianca, Fausto Butti e Giovanni Piffaretti, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estitue. Diego Colombo, da Stabio in Montagnola, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

7 aprile 1981

Graig Co. S.A., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 2. 4. 1981. Scopo: l'acquisto. la vendita, la locazione e la gestione di beni immobili nonche lo svolgimento di qualsiasi attività comne ai oeni immoolii nõncie to svoigimento di quatistasi attivita com-merciale; la partecipazione ad altre società di quatistasi genere. Capi-tale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadau-na, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da l a 3 membri: Franco Porro, da e in Chiasso, presidente; Luigi Sul-moni, da e in Castel San Pietro, membro; ambedue con firma collet-tiva a due. Recapito: c/o Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso.

Taprile 1981

Boutique Melarancia di Rosanna Canavesi e Rita Calderari, in Mendris lo. Rosanna Canavesi, da e in Melano, e Rita Calderari, da Rancate in Mendrisio, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1, 4, 1981. Gestione di una boutique. Via Gismonda 17, 6850 Mendrisio.

7 aprile 1981 WKT Wirtschaft- und Kapitaltrend A.G. in liquidazione, in C h i a ss o , l'amministrazione, la gestione, l'acquisto, la vendita, la mediazione e il commercio in genere di titoli, ecc. (FUSC del 27. 2. 1981, n. 47, p. 637). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7 aprile 1981 Interplastica Engineering and Trading S.A., in Morbio Inferiore (FUSC del 27. 2. 1981, n. 47. p. 637). Gino Giorgetti, cittadino italiano in Chiasso, Ennio Callera, cittadino italiano in Luino (1), e Emilio Dotti, da Morbio Inferiore in Morbio Superiore, sono stati nominati procuratori; tutti con firma collettiva a due.

7 aprile 1761 Martin Spăt, în S a l o r î n o , consulenza e progettazione ncl setto-re della vendita di impianti industriali (FUSC dell'11. 9. 1980, n. 213, p. 3009). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

6 avril 1981 André Boint

Aduré Boinnard, à A i g l e , librairie-papeterie, imprimerie typogra-phique, éditeur du Messager des Alpes et de l'Echo de la montagne (FOSC du 9, 4, 1958, p. 966). La raison est radiée par suite de remise

6 avril 1981
P-Ed. Dupertuis, successeur d'André Boinnard, à A i g l e. Titulaire:
Pierre Edouard Dupertuis, d'Ormont-Dessous, à Aigle. Imprimerie
Offset-typo, éditeur du Messager des Alpes et de l'Echo de la mon-

o avril 1981 Société Immobilière Riondaz, à A i g l e , société anonyme (FOSC du 23, 3, 1981, p. 899). Suivant procès-verbal authentique de son as-semblée générale du 28 mars 1981, la société a transfèré son siège so-cial à O II o n. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureau de la société: dans ses locaux, chalet Riondaz, Les Écovets, Chesiéres-sur-Ollon.

6 avril 1981

Davil 1901 Jean Barras, à Villen euve, entreprise de gypserie et peinture (FOSC du 22, 5. 1974, p. 1420). Par prononcé du 28 novembre 1980 du président du Tribunal du district d'Aigle, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'of-

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6 avril 1981

A.C. Agrobiological Corporation, à Lutry, socièté anonyme, produits pour l'agriculture, etc. (FOSC du 3.6.1980, p. 1882). Le conseil comprend désormais un ou plusieurs membres. Statuts modifiés le 27 mars 1981 sur ce point et sur d'autres non soumis à publicité. Le président Henri Niess, le vice-président Roger Voumard et les administrateurs Rende Fischer, Nicolas Girod, Jean-Claude Petitpierre et Sergiu Tenescu, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Hans-Peter Kuhrli, de Brienz, à Hombrechtikon, est scul administrateur signant individuellement. Procuration individuelle est conférée à Max Assfalk, de Widen AG, à Widnau.

6 avril 1981

6 avril 1981

A. Baumann AG, succursale de Lausanne, à Lausanne, e ferblanterie, chaudronnerie, chauffage et ventilation (FOSC du 27.12. 1978, p. 3972), avec siège principal à Thoune La procuration de Walter Leemann, Karl Hirschburger et Gerhard Moser est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Günter Kettler, de Thoune, à Amsoldingen, et Peter Feuz, de Lauterbrunnen, à Steffisburg.

Stuag. Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Lausanne Stuag. Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Renens

bles S.A., su c cu r s a l'e de R e n e n s (FOSC du 27. 6. 1980, p. 2189), avec siège principal à Berne. La pro-curation de Hans Rebsamen est éteinte. Hansruedi Lüthi est actuel-lement à Kehrsatt. La succursale est également engagée par la pro-curation collective à deux de Walter Leutwyler, de Reinanch AG, à Bremgarten bei Bern; Othmar Meier, d'Oberriet, à Wünnewil, et Werner Habetgger, de Trub, à Orpund; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

6 avril 1981 Volvo Poids Lourds S.A. Crissier, à Crissier (FOSC du 3. 3. 1981, p. 675). La signature d'Eberhard Stark est radiée.

Emile Julilard S.A. en liquidation, à Renens, fabrication et commerce de montres (FOSC du 15, 12, 1976, p. 3591). Par décision du 19 février 1981, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcè la fullite de la société.

6 avril 1981

6 avril 1981

Fabrique de meubles rembourrés «Elka», à R e n e n s., société anonyme (FOSC du 27.6. 1974, p. 1774). Statuts modifiés le 3 avril
1981. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de
1000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1000.

6 avril 1981 Société Foncière de Choisi S.A., à L a u s a n n e , opérations immo-bilières (FOSC du 23.6. 1980, p. 2135). Joseph Hegglin n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Georges Frossard reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 avril 1981

Mme Maddelena Parickmiler, à Lausanne, avenue Jomini 10. Titulaire: Maddelena Parickmiler, de France, à Lausanne, épouse autorisée d'Emile. Commerce et représentation d'articles de maro-quinerie et de diverse nature.

Bondpartners S.A., à Lausanne, investissements (FOSC du 16, 12, 1980, p. 4077). La procuration de Bernard Mollet est éteinte. 6 avril 1981

Losinger S.A. Crissier, succursale de Lausanne, construc-tions (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4102), avec siège principal à Crissier. La succursale est également engagée par la procuration eollective à deux de Patrice Roulet, de La Sagne, à Neuchâtel.

7 avril 1981

7 avril 1981 Société Fiduciaire Suisse, su c c u r s a l e de L a u s a n n e (FOSC du 14.2. 1980. p. 513), avec siège principal à Bâle. La signature de Fridolin Michel, Alfred Rosli, Joseph Vock et Wolfgang Schäublin est radièe. Les directeurs adjoints Henri Davier, Fritz Hof, Bruno Kistler, Rudolf Müller, Hugo Rau et Bernhard Ueberwasser sont nommès directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des directeurs adjoints Hans Feldmann, d'Eriswil, à Freimettigen; Leo Hobi, de Pfafers, à Binningen; Walter Maurer, de Schmiedrued, à Niederönz, Viktor Müller, de Mettau, à Adliswil; Léon Rey, de Saint-Martin VS. à Grimisuat, et Thomas Wach, de Wilderswil, à Thalwil, et du fondé de procuration Jean-Claude Roch, de Châteud-d'Oex, à Lausanne; ce dernier ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration et ses pouvoirs sont limités à la succursale.

7 avril 1981

Combustibles et Transports S.A. en liquidation, à R e n e n s (FOSC du 7, 2, 1980, p. 427). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 avril 1981

7 avril 1981

Imprimeries Populaires, à L a u s a n n e , société coopérative (FOSC du 15. 10. 1980, p. 3368). Luciano Antonietti, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux avec le délègué. La société est également engagée par le fondé de procuration Gérard Jaunin, de Fey, à Lausanne, signant collectivement à deux avec le délègué.

7 avril 1961 Sodae S. àr. I., à Lausanne, commerce d'objets mobiliers (FOSC du 29. 4. 1980, p. 1417). Inscription de l'enseigne «Théorème Villars», rue Centrale, à Villars, commune d'Ollon.

7 avril 1981 Roland Martinelli, à Cheseaux-sur-Lausanne, plâtrerie-peinture (FOSC du 21. 4. 1980, p. 1302). Le titulaire est actuellement à Cugy VD.

7 avril 1981 Simop, Thierry Béguelin, à Lausanne, commerce de matériel optique (FOSC du 10. 8. 1978, p. 2517). Nouvelle adresse: rue Mar-terey 56.

7 avril 1981

Maroquinerie du Maupas, Buxcel, à Lausanne, rue du Maupas 31. Titulaire: Michail dit Michel Buxcel, de Romainmôtier, à Lausanne. Maroquinerie.

7 avril 1981

Olivier International S.A., à L a u s a n n e , participation à des entreprises (FOSC du 23. 12. 1980, p. 4154). Louis Machicoine n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle du président Christian Ruprich-Robert, de France, à Paris (F) et de l'administrateur Albert Nydegger, de Wahlern, à Chardonne, et collective à deux de l'administrateur Francis Gombert, de France, à Milly-la-Forêt (F).

7 avril 1981

r avril 1981 Banque de Dépôts et de Gestion, à La u s a n n e , socièté anonyme (FOSC du 6. 6. 1980, p. 1930). La société est également engagée par la procuration collective à deux de: Alain Cherpillod, de Vucherens, à Ecublens VD; Albert Fritsche, de Bâle, à Lausanne, et Jean-Clau-de Pugin, d'Echarlens, à Lausanne.

de Pugin, d'Echarlens, à Lausanne.

7 avril 1981

Gerua, à L a u s a n n e., rue du Petit-Chêne 18, chez Etude Claude
Rossier. Bureau à Ecublens VD; route Henri Bischof. Nouvelle socièté anonyme. Date des statuts: 6 avril 1981. But: étude et réalisation de constructions immobilières. Capital: fr. 500 000, divisé en 300
actions nominatives de Ir. 1000, libérées à concurrence de
fr. 100 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jakob Zweifel, de Glaris, à Zurich, président; Heinrich Strickler, de Richterswil, à Zurich, vice-président, et Marc Mozer, de et à
Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature collective
à deux des administrateurs et du directeur Nicolas Joye, de Fribourg, à Penthaz.

7 avril 1981

7 avril 1981

Teco Lausanne S.A., à L.a.u.s.a.n.n.e., pose d'éléments de revêtement dans la construction (FOSC du 15, 10, 1980, p. 3368). Par suite du transfert de son siège à K. il c.h.b.e.r.g. ZH sous la raison sociale Tecom AG (FOSC du 2, 4, 1981, p. 1026), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Moudon

6 avril 1981

6 avril 1981 Société Immobilière de L'Etoile, Moudon, à Moudon, société anonyme (FOSC du 18, 11, 1966, p. 3655). L'administrateur unique Walter Staebler a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel admi-nistrateur unique avec signature individuelle: Pierre Ehrensperger, de Frauenfeld, à Berne.

Bureau d'Orbe

6 avril 1981

Arnold Meylan, à Orbe, Le chef de la maison est Arnold Meylan. du Chenit, à Orbe. Exploitation d'un café à l'enseigne «Le Cari Grand-Rue 8.

6 avril 1981

o avril 1981 Mme M. Ravessoud, à Orbe, exploitation d'un café à l'enseigne «Le Carioca» (FOSC du 26. 9.1968, p. 2082). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

6 avril 1981

6 avril 1981
Syndicat agricole et d'élevage de la race tachetée rouge de Vaulion, à Va u l'i on , société coopérative (FOSC du 4, 11, 1971, p. 2682). Willy Goy, président; Benjamin Raymond, vice-président; René Magnenat, secrétaire; Alfred Goy, censiser, et Gottfried Kampf, membre, sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. Le comité se compose comme suit: Claude Guignard, de ct à Vaulion, président; Fred Kesselring, de et à Vaulion, secrétaire, et Hubert Goy, de et à Vaulion, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité, qui sera dorénavant composé de 3 membres.

Rureau d'Oron

Mme Denise Depallens, à Servion. Le chef de la maison est Denise Depallens, de Montreux, à Servion. Institut de physio-thèrapie au Centre médical du Jorat à Mèzières.

r avrii 1981 Société de Laiterie d'Oron-la-Ville, à O r o n - 1 a - V i 11 c, société coopérative (FOSC du 9, 3, 1977, p. 787). Le président Ernest Hunziker a démissionné: sa signature est radiée. Il est remplacé comme suir: nouveau président: Henri Platel, jusqu'ici secrétaire-caissier, nouveau secrétaire: Jean-Pierre Stettler, de et à Oron-la-Ville. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Payerne

Bernard Volery, à Combremont-le-Grand. Le titulaire est Bernard Volery, d'Aumont, à Combremont-le-Grand. Cufé-restau-rant à l'enseigne de L'eHôtel de Ville de Combremont-le-Grand».

6 avril 1981 Deléchat, Décosterd et Panchaud S.A., à Payerne. exploitation Detecnat, Decostera et Panenaud S.A., a F a y e F n C. exploitation de la Halle des Fêtes de Payerne, location et exploitation de cantines, etc. (FOSC du 22. l. 1979, p. 207). Statuts modifiés le 25 mars 1981; nouvelle raison sociale: S.A. des Cantiniers de la Halle des Fêtes de Payerne. André Bossy ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire et administrateur César Savary, de et à Payerne; il signe collectivement soit avec le président Roger Décosterd, soit avec l'administrateur Henri Panchaud.

6 avril 1981 6 avril 1981
Jacky S.A., à Payerne, nouvelle société anonyme. Statuts du 30 mars 1981. But: acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, articles et accessoires de tous genres, principalement dans la branche des textiles et de la mode. Capital social: fr. 50 000, diviséen 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jacky Gauch, de Niederwil AG, à Fribourg. Domicile lègal: Grand-Rue 56.

6 avril 1981
Vins Harseg S.A., à Corsier-sur-Vevey, commerce de vins (FOSC du 10.6, 1976, p. 1651). Société dissoute depuis le 3 avril 1981. Liquidation opérée sous la raison: Vins Harseg S.A. en liquidation, par l'administrateur Virgile Habegger nonmé liquidateur sec signature individuelle. La procuration conférée à Emma Habegger est radiée.

Nestlé Food Produets Ltd, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, produits alimentaires et diététiques (FOSC du 5.5. 1980, p. 1507).

Nestlé Food Products Ltd, succursale de Vevey (FOSC du 5.5. 1980, p. 1507), avec siège à La Tour-de-Peilz

Le président Gérard Gogniat et le vice-président José Daniel, dé-missionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. André Naef, d'It-tenthal, à Lausanne, est président signant individuellement. Philippe Veron, de France. à La Tour-de-Peilz, est administrateur avec signa-ture collective à deux.

Réalisations Immobilières Gabus S.A., à Montreux. Nouvelle so-Realisations Immobileres Gabus 5.A., a M o n 1 f e u x. Nouveile so-ciété anonyme selon statuts du 30 mars 1981. But: gestion d'affaires immobilières, gérance, etc., à l'exclusion du courtage. Capital: fr. 50 000. en 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libé-rées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Francis Gabus, du Locle, à Ollon VD, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile légal: Clarens, rue du Lac, Résiden-ce Léman-Pelouse B.

Bureau d'Yverdon

Hermes Precisa International S.A., à Y v e r d o n , holding du groupe Hermes-Precisa (FOSC du 13, 2, 1981, p. 479). La signature d'André Steiner est radièc. La procuration d'André Schlup et de Daniel Troquet est étente.

Wallis - Valais - Vallese

Büro Brig

April 1981
 Paul Theler, Plattenlegergeschäft, in Reck in gen. Inhaber dieser Firma ist Paul Theler, von Siders, in Reckingen. Plattenlegerarbei-

6. April 1981
Andenmatten und Bumann, Metallbau, in G r ä c h e n. Zwischen Armin Andenmatten, von und in Grächen, und Leander Bumann, von Saas Fee, in Visp, bestcht seit dem 1. August 1980 eine Kollektivgesellschaft. Ausführen von Schlosser- und Metallarbeiten.

6. April 1981 Erna Gattlen-Bittel, Restaurant Ronalp, in Bürchen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten. Erna Gattlen, ge-borene Bittel, von und in Bürchen. Restaurant mit Gastwirtschalt.

Bureau de St-Maurice

6 avril 1981 Palmer ACN SA Produits alimentaires et de la mer, à M o n t h e y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12, 3, 1981. But: importation, Nouvelle société anonyme. Statuts du 12, 3, 1981. But importation, exportation, traitement, congélation, vente et commerce de produits de la pêche maritime et de toutes denrées alimentaires, vins ou autres hoissons et toutes activités mobilières, immobilières et participations convergentes. Capital, libéré à concurrence de fr. 20 000: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André-Claude Nakache, de France, à Monthey, qui signe individuellement, président; Albert Riesle et Isabelle Riesle, les deux de et à Monthey, membres.

6 avril 1981 Gonset Nouveautés SA, à Monthey (FOSC du 7. 1. 1981, p. 45). Signature collective à deux est conférée au fondé de pouvoir Olivier Ezeghelian, de France, à Yverdon.

Exegeratin, de l'Ainte, a l'Vertoni. 6 avril 1981 Serge Tack, à Troistorrents, élevage et commerce cunicoles (FOSC du 21. 8. 1980, p. 2809). L'inscription est radiée à la deman-de du titulaire, la maison n'étant pas astreinte à l'inscription d'après l'art. 54 ORC.

6 avril 1981 Guy Mottier, à Fully, constructions mécaniques, etc. (FOSC du 8. 5. 1980, p. 1563). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme

6 avril 1981

Matec SA, à Fully, Nouvelle société anonyme. Statuts du
12.3. 1981. But: commerce d'équipements techniques pour l'industrie, l'artisanat, l'agriculture, particultèrement dans les secteurs de la
manutention et de l'automatisation; étude, fabrication, vente, réparation de toutes pièces et ensembles mécaniques et électro-mécaniques s'y rapportant; et toutes opérations commerciales, immobilières
et financières ou participations convergentes. Apport de l'actif et du
passif de la maison «Guy Mottier» selon bilan au 31. 12. 1980. L'actif (débiteurs, travaux, stock, véhicules, mobilier de bureau, outilage
et machines) étant de fr. 165 154.20 et le passif de fr. 120 154.20, l'actif net est de fr. 45 000 et l'apport, accepté pour ce prix, est payé à
l'apporteur par remise au pair de 45 actions de fr. 1000 de la société,
entièrement libérées. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions
de fr. 1000 nominatives, entièrement libéré. Publications par la
FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: Guy Mottier, de Fully, à Martigny, qui signe individuellement.
7 avril 1981

7 avril 1981

Société électro-technique du Rhône (ETR), à Martigny, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1980, p. 647). Radiation de l'administrateur démissionnaire Amadeo Manassero et de sa signature. Amé de Coeatrix, jusqu'ici délègué, est président. Nouvel administrateur Giorgio Manassero, d'Italie, à Turin. Edgar Elsig et Raymond Payot, jusqu'ici fondés de procuration, sont directeur et directeur-administratif. Représentation actuelle: signature individuelle du président; signatures collectives à deux des administrateurs; signatures collectives d'un administrateur et d'un directeur.

Bureau de Sion

o avril 1961 Les Editions Monographic S.A., à Sierre (FOSC du 18. 12. 1979, no 296, p. 3963). Suivant procès-verbal authentique de son assem-blée générale du 21 novembre 1980, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

sur des points non soumis à publication.

7 avril 1981

Félix Eggs et Fils S.A., à S i e r r e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 4. 2. 1981. But: l'exploitation d'une entreprise de pomps funchres, y compris toutes opérations financières. Capital social: l'r. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il est fait apport à la société, par Félix Eggs, Charles-Henri Eggs, et Françoise Eggs, à Sierre, selon convention d'apport du 3. 2. 1981 et inventaire du 31. 12. 1980, d'un stock de marchandisse et du matéried d'exploitation pour le montant de lr. 50 000, montant imputé sur le capital. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais, et lorsque la loi l'exige. la FOSC, Administration d'un à 5 membres: Charles-Henri Eggs, de Reckingen, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, avenue du Marché 1, 3960 Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 avril 1981

7 avril 1981 Crédit Mobilier S.A. en liquidation, à Peseux (FOSC du 30.7, 1979, no 175, p. 2488). La liquidation de la société est termi-née, toutefois la raditation ne peut être opérée, le consentement de l'autorité fiscale fédérale faisant défaut.

Bureau de Neuchâtel

3 avril 1981
Créations Techniques en Mousse C.T.M. S.A. en liquon, à Neu-châtel, société anonyme dont la radiation a été publiée (FOSC du 17, 3, 1981, no 62, p. 834). La société est réinscrite comme société en liquidation. Pierre Faivre, du Locle, à Neuchâtel, est seul liquidateur avec signature, Adresse de la société en liquidation: rue W. Röthlisberger 10, c/o Pierre Faivre.

6 avril 1981

Sani-Ceranica S.A., à N e u e h â t e l. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 avril 1981. But principal: tout acte d'achat et de vente en gros et en détail de divers matériaux de construction et de décoration: santiaire, carreaux céraniques, luminaire, poterie décorative, etc. Elle pourra pratiquer des opérations d'import-export de ces produits. Elle pourra participer sous toutes ses formes à des entreprises commerciales, industrielles et financières, mobilières et immobilières et la gérance de telles participations. Elle pourra acquérir des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libèré; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées par publication

dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fran-çoise Elisabeth Zetchi née Wittwer, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal: rue de la Serre 11.

6 avril 1981

6 avril 1981 Pierre-Alain Brandt, à N e u c h à t e l. Le chef de la maison est Pier-re-Alain Brandt, du Locle et La Chaux-du-Milieu, à Paudex, Signa-ture collective à deux est conférée à François Chalon, du Bémont, à Neuchâtel. Fabrication de verres de montres, optiques et dérivés. Avenue des Alpes 20.

7 avril 1981

René Schneeberger, à Neuch à tel. Le chef de la maison est René Schnecherger, d'Ochlenberg, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Buffet du Funiculaire». Rue de la Dime 3.

Genf - Genève - Ginevra

Javil 1981 Joël Cornu, à G e n t h o d , fabrication et montage de serrurerie, etc. (FOSC du 27, 2, 1980, p. 663). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

vril 1981

3 avril 1981
Compagnie de gestion privée U. Stalder, à G e n è v e , opérations fi-nancières, etc., société en commandite (FOSC du 1. 5. 1979, p. 1392). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 3. 3. 1981, Par arrêt du 27. 3. 1981, la Cour de justice a déclaré irrecevable l'appel de ee jugement. Par conséquent, la société est dissoute.

3 avril 1981

3 avril 1981
Alcor Yachting SA (Alcor Yachting Ltd), à Genève, rue de Rive 4, chez Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis, Nouvelle société anonyme. Statuts du 1, 4, 1981. But: promotion de toutes activités nautiques, para-hôtelières et touristiques notamment par le commerce et a location de bateaux, la création et l'exploitation de centres de navigation de plaisance. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Avantages particuliers: 100 parts de fondateurs sans valeur nominale, nominatives, donnant droit à une part du bénéfice et du produit de la liquidation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kurt Kreis, de Zihlschlacht, à Veyrier, président, et Philippe Divorne, de et à Veyrier, secrétaire et délègué; lesquels signent individuellement. duellement.

3 avril 1981

Nouvelle ère SA, à G e n'ève, rue du Colombier II. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1981. But: importation, exportation et représentation de tous biens dans le domaine des constructions, services, travaux, études et financement s'y rapportant; organisation de loisirs et de voyages. Capital: fr. 140 000, libéré à concurrence de fr. 70 000; divisé en 140 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Théophile Besson, de Bagnes, à Martigny, président: Didier Hen-riod, de Sullens, à Versoix, secrétaire, et Odile Bourgneuf, de Fran-ce, à Nargis (F); lesquels signent collectivement à deux.

Probar SA, à G e n'ève, avenue de Frontenex 34, chez Francis Struh, avocat, Nouvelle société anonyme. Statuts du 26, 3, 1981. But: fabrication, achat, vente, exploitation et location de tout jeux et de toutes nouveautés; achat, vente et location de toutes machines à café. d'appareils pour préparations culinaires, boissons froides ou chaudes et de tous appareils pouvant être utilisés dans les cafés-resturants, tea-rooms, hôtels. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Emery, d'Etagnières, à Prilly, président, et Jean-Luc Miauton, d'Oleyres, à Prilly, secrétaire; lesquels signent individuellement. 3 avril 1981. 3 avril 1981

3 avril 1981
Rana Gems SA, à Genève, rue des Eaux-Vives 73, chez Raymond Nafutle, Nouvelle société anonyme, Statuts du 2, 4, 1981. But: achat, vente, courtage, transformation, taille de toutes pierres précieuses, naturelles ou autres, diamants, objets de hijouterie et perfes. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré; divise en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Nafutle, de et à Genève, est administration rauer principal. est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1981

3 avril 1981
Springtime Holding Trust Ltd. à Genève, boulevard du Theâtre 2, chez Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Nouvelle société anonyme, Statuts du 25, 3, 1981, But: acquisition et administration de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 80 000, enticrement libéré: divisé en 80 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: PSOC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Schucani, de Ftan, à Chêne-Bougeries, président, et Alec Trembley, de Genève, à Prangins, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

3 avril 1981 Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, s u c c u r s a l e à G e n è v e (POSC du 30, 3, 1981, p. 983), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Roger Hering sont radiés.

3 avril 1981
SI Le Cavalier Vert, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 1. 7, 1969, p. 1525). Statuts modifiés le 31, 3, 1981 sur un point non soumis à l'inscription. Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Lue Eigenheer, de Klemandelfingen, à Lausanne, président, et Claude Burrus, de Boncourt, à Bottmingen, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue de Rive I, chez Lecoro SA.

3 avril 1981

3 avril 1981
SI Collonge-Bellerive Lac C, à V a n d o e u v r e s., société anonyme (FOSC du 27, 11, 1969, p. 2740). Nouvelle raison de commerce: Begsa, Bonnet Entreprise générale SA. But modifié: étude et réalisation de constructions, hâtiments et travaux de génie civil; investissements, promotion et toutes opérations dans le domaine immobilier; participations. Statuts modifiés le 25, 3, 1981.

pations, statuts mountes (e. 25.3, 1981).

Javril 1981

Lachenal-Linoléum SA, à Genève (FOSC du 17, t0, 1961).

p. 3014). Nouvelle raison de commerce: Sol 2000 SA. But modifiér recherche de tout nouveau procédé en matière de pose de sol, collage et application de nouveaux matériaux de revêtement de sol. Statuts modifiés le 5, 3, 1981.

Savril 1981 Montpelier Properties SA, à Genéve, commerce et courtage d'immeubles et de bateaux de plaisance (FOSC du 22.1, 1979, p. 208). Nouvelle raison de commerce: A & G Associés SA, Statuts modifiés le 25.3, 1981.

3 avril 1981

3 avril 1981 Scrat, Société d'études et d'applications technologiques SA, à G c-n è v c (FOSC du 15, 5, 1979, p. 1580). La société est dissoute. Sa li-quidation est opérée sous la raison sociale: Serat, Société d'études et d'applications technologiques SA, en liquidation. Liquidateur: l'ad-ministrateur Charles Griess, avec signature individuelle.

3 avril 1981
Socofra SA, à G e n è v e, gestion de sociétés, commerce de marchandises (FOSC du 31, 3, 1980, p. 1047). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré: divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 26, 3, 1981. Administration: Jaime Ballestero-Aguilar, d'Espagne, à Barcelone (E), président; Paul André Grobety, de Lutry, à Genève, secrétaire, et Ernst Alfons Burger, nommé délégué; lesquels signent collectivement à deux.

Bearbull SA, à Genève, administration et gestion de capitaux (FOSC du 2. 3. 1981, p. 661). Nouvelle adresse: rue Bartholini 4.

3 avril 1981 Chase Manhattan Bank (Suisse), à G en è v e (FOSC du 8, 4, 1981, p. 1102). La procuration d'Erich Meier et Elie Yona est radiée. René Schmidt est maintenant domicilié à Bassin.

Savril 1981 Coopi Coopérative d'imprimerie du Pré-Jérôme, Genève, à G e n è v e (FOSC du 30. 7. 1980, p. 2558). Michel Baunaz, dont la procuration est éteinte, nommé membre de l'administration; il signe collectivement à deux

3 avril 1981

Cotecfina SA, à G e n è v e , rèaliser toutes opérations financières et commerciales (FOSC du 27. 11. 1980, p. 3879). Pierre-Jean Eberlin n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiès.

3 avril 1981

Cyberconsult SA, à G e n è v e , gestion de valeur, etc. (FOSC du 14, 4, 1981, p. 1167). Alexandre Tsakos n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Bertrand Jenny, de Bále, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 avril 1981

3 avril 1981
Société Financière du Nord, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 18, 6, 1975, p. 1685). Jean-Paul Barbier, président du conseil d'administration, et Jean-Pierre Kupferschmid, jusqu'ici secrétaire du conseil d'administration, nommé délègué, signent désormais collectivement à deux. Carlo Lavizzari, de Lugano, à Confignon, et Jean-Claude Messiaux sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: la procuration de ce dernier, de même que la procuration de Michel Morgenthaler sont radièes. Signature collective à deux a été confèrée à Jean-Marc Muller, de et à Genève, directeur.

3 avril 1981

Javril 1961 Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates, fabrique d'articles en métal, etc. (FOSC du 10, 12, 1979, p. 3875). Les pouvoirs d'Arnold Wetter et Georges Pasche sont radiés. Signature collective à deux a été confèrée à Rodolphe Knupp, de Genève, à Vernier, directeur.

3 avril 1981 3 avril 1981
Société Privée de Gérance, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 6, 5, 1980, p. 1523). Les pouvoirs de Jean-Pierre Kupferschmid sont radiés, Jean-Claude Messiaux, Jusqu'ici directeur général adjoint, a été nommé directeur général; Jean-Gabriel Linder, Jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général adjoint, et Roger Favre, jusqu'ici directeur, adjoint, a été nommé directeur tous rois continent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Marc Muller, de et à Genève, sous-directeur, Procuration collective à deux a été conférée à Wichéle Neyroud, de France, à Douvaine (F); Bernard Cavalli, de France, à Ferney-Voltaire (F), et Olivier Payot, de Corcelles-près-Concise, à Genève.

3 avril 1981

3 avril 1981 HIF Holding immobilier et financier, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 9, 7, 1980, p. 2315). Gilbert Mégevet, de et à Genève, et Petere Martin, de Bellevue, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean-Pierre Kupferschmid, jusqu'ici secrétaire, a été nommé délégué; il continue à signer collectivement à deux.

avril 1981

Jagoras SA, à G e n è v e , participations, etc. (FOSC du 24, 10, 1979, p. 3368). Adresse: rue de Rive 6.

Javril 1981

Juillerat, Grin SA, à G e n è v e , organisation et gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 20.12, 1978, p. 3929). Gérald Grin n'est plus administrateur ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur de Britante de l'illerat signe désormais individuellement. Corinne Juillerat, de Châtelat, à Lausanne, est membre et secrétaire du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale.

Kredietbank (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 6, 5, 1980, p. 1523). Kredietbank (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 6, 5, 1980, p. 1523). Maurice Champoud (décédé) n' est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Manuel Munoz, de même que la procuration de Michel Bevillard, sont radiés. John-Louis Crawshaw, jusqu'ici directeur adquistrateur, en content à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Louis Luyckx, nommé sous-directeur; a procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Fontanel, de France, à Meythet (F). Jean-Paul Imfeld est maintenant domicilié à Bellevue.

Phot'Argus SA, à G e n'è v e (FOSC du 6, 6, 1977, p. 1856). Par suite de changement d'état civil l'administratrice Colette Ratzenberger porte désormais le nom de Monnier.

Rajaoferison SA, Genève, à G e n è v e, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 30, 10, 1975, p. 2901). Bernard Roh et Danielle Delabays ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs nt radiés

3 avril 1981 St. George Bond & Dufour SA, à G e n è v e, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 3, 11, 1976, p. 3138). Jean-Pierre Dufour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yvette Miniati, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle

Transafret SA, à Genève (FOSC du 19, 3, 1980, p. 906). Kurt Acby est maintenant domicilié à Thônex.

3 avril 1981 Kenttex Trade and Development SA, à G e n è v e, commerce de tous produits (FOSC du 14, 4, 1980, p. 1203). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 auporteur. Capital: fr. 200 000, entiérement libéré; divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 24, 3, 1981. Administration: Jak Levi, directeur, nommé en outre membre et président du conseil d'administration, et Islak Cetin Gabay. Signature: individuelle de Jak Levi. Ishak Cetin Gabay n'exerce plus la signature sociale. ciale.

6 avril 1981 **D. Baume**, à V eyrier, route de Vessy 41. Chef de la maison: Danièle Baume, de et à Genève. Exploitation de la buvette du tennischt de Genève-Champel.

Janine Grolleau, à C a r o u g e , rue Caroline 51. Chef de la maison: Janine Grolleau, de Boncourt, à Lancy. Hôtel à l'enseigne «Hôtel Caroline».

6 avril 1981 **Teleservice, Ph. Kister,** à V e r n i e r , appareils de radio, etc. (FOSC du 4. 7. 1978, p. 2103). La procuration d'Edgar Amiet est radiée.

6 avril 1981 Eric Pachoud, à Genève, boulevard Carl-Vogt 75. Chef de la maison: Eric Pachoud, de Granges (Veveyse), à Genève, Fabrica-tion, représentation et commerce de mais grillé.

Aufruf — Sommations — Diffida

6 avril 1981 **Gérard Peyre**, à M e y r i n , rue des Boudines 21. Chef de la maison: Gérard Peyre, de France, à Meyrin. Commerce d'objets usagés prin-cipalement de meubles.

6 avril 1981 Marcel Reber, à G e n è v e , achat et vente d'appareils électriques etc. (FOSC du 17. 6. 1966, p. 1973). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

de cessatori de l'exportation.

6 avril 1981

Toutimbre, Tonicello & Fiala, à G e n è v e , rue Jean-Violette 3. Société en nom collectif qui a commencé le 31. 3. 1981. Associés: Pietro Tonicello, d'Italie, à Carouge, et Christine Fiala, de Genève, à Planles-Ouates. Fabrication et commerce de timbres en caoutchoue.

les-Ouates. Fabrication et commerce de timbres en caoutchoue.

6 avril 1981

Firjas-Fitness rive gauche SA, à G en éve, rue de la Cité 1, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA. Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 4. 1981. But: institut pour l'esthétique corporelle en particulier, institut de culture physique, relaxation, sauna, massage. Capital: fr. 50000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

nstrateur unique avec signature individuelle.

6 avril 1981

Stexco Trading SA, à G e n è v e , place de la Fusterie 3bis, chez Experta Administration SA. Nouvelle société anonyme. Status du 2.4. 1981. But importation et exportation de toutes marchandises, transactions commerciales, financières ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Erb. de Renens, à Gland, administrateur unique avec signature individuelle.

unique avec signature individuelle.

6 avril 1981

VCD Vidèo-Cassettes diffusion SA, aux Grand-Saconnex, status du 24. 3. 1981. But importation, production, diffusion, notamment vente et location de vidéo-cassettes préenregistrées et d'appareils électroniques, en particulier de jeux. Capitals fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Apport en nature: divers actifs et passifs provenant de l'entreprise exploitée par Jean-Jacques Gaillard et René Asper, selon bilan au 28. 2. 1981, comportant un actif de fr. 114 695.15 et un passif envers les tiers de fr. 39 142.15. Au solde actif, fr. 500 000 sont imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Asper, de Zurich, au Grand-Saconnex, président, et Jean-Jacques Gaillard, de Perroy, à Gland: lesquels signent collectivement à deux.

6 avril 1981

6 avril 1981

Navematex SA, à Genève, commerce de tous matériaux de construction (FOSC du 5.9, 1980, p. 2950). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunat de première instance du 17.3, 1981.

6 avril 1981

Batima SA, à Genève, société immobilière (FOSC e 23. 10. 1980, p. 3466). La société est dissoute par suite de faillite pronocée par jugement du Tribunal de première instance e 17. 3. 1981.

Batima SA Engineering and General Contractor, à G e n è v e , réalisation de tous travaux de construction (FOSC du 22. 5, 1980, p. 1747). La société est dissoute par suite de faillie prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 3, 1981.

6 avril 1981 Bioskin SA, à Genève, fabrication de parfums (FOSC du 6.3.1981, p. 719). Nouvelle adresse: avenue Sainte-Clotilde I.

6 avril 1981 SI Eguechaudens A, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.8. 1980, p. 2655). La société est dissoute par suite de faillite pro-noncée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 3. 1981.

61.3. 1981.

SI Eguechaudens B, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.8. 1980, p. 2655). La société est dissoute par suite de frillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17.3. 1981.

SI Eguechaudens C, à Genève, société anonyme (FOSC du 7, 8, 1980, p. 2655). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17, 3, 1981.

6 avril 1981 SI Eguechaudens D, à Genève, société anonyme (FOSC du 7, 8, 1980, p. 2655). La société est dissoute par suite de faillite pro-noncée par jugement du Tribunal de première instance du 17, 3, 1981.

6 avril 1981

SI Eguechaudens E, à G e n ève, société anonyme (FOSC du 7, 8, 1980, p. 2655). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17, 3, 1981.

6 avril 1981 Sicom SA, à G en ève, toutes opérations financières (FOSC du 19. 8, 1980, p. 2785). La société est dissoute par suite de faillite pro-nonée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 3, 1981.

6 avril 1981 Boutique Moons, B. Iversen, à Genève, rue du Rhône 110. Cher de la maison: Bjarne Iversen, du Danemark, à Chêne-Bougeries. Commerce de vêtements prêt-à-porter pour femmes. Titres disparus — Titoli smarriti

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen un-bekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzule-gen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gericht-liches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief der Ersparniskasse Ursenbach für Fr. 15 000.- vom 13. Juni 1951, Beleg H1/481 lastend im 5. Rang Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 723.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (692¹)

4912 Aarwangen, den 9. April 1981

Es werden vermisst:

die Namenaktien Nr. 2309 und 2310 der AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn, Klosters, lautend auf Robert Hunger, Chur. Colseningrate-Faisani, Roberts, auche in Einert seehs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (674) erklärt werden.

7299 Jenaz, den 7. April 1981

Bezirksgericht Oberlandquart: M. Simmen

Es wird vermisst:

Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief über Fr. 5000.-, dat. 17. Februar 1900 (transfixiert in Fr. 4000.- und Fr. 1000.-), und ein Cautionstitel per Fr. 1000.-, dat. 16. April 1904, haftend als Grundpfandrechte auf GB Nr. 42 Tuggen, im Eigentum des Janser-Bamert Willi, Bolenberg, Tuggen.

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 3. April 1981 (BGP-Z 38/81) wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vernisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt.

Der Gerichtspräsident I: 8853 Lachen, den 3. April 1981

Einzelrichter der March

Es wird vermisst:

Fr. 5000.—, 7% Obligation Nordostschweiz, Kraftwerke AG, Baden, 1975–87 Nr. 5233, mit Jahrescoupons per 20. Oktober 1979 und folgende (Val. 107344).

gende (var. 107344).

An allällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 13. Oktober 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (6721)

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 26. Januar 1952 über Fr. 30 000.— mit Zins bis 7%, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzelle 838 Grundbuch Münchenstein (Beleg 201).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert I Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

4410 Liestal, den 8. April 1981 Obergerichtskanzlei Baselland

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

Obligationen 54% Kanton Bern 1973–85, Nrn. 9086/87 (Val. Nr. 16 256), von nominal je Fr. 5000.–, mit Jahrescoupons per 15. Juli 1979 und folgende:

Obligation 534% Newag Niederösterreichische Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft Maria Enzersdorf-Südstadt bei Wien, 1976–1990, Nr. 424 (Val. Nr. 425 983), von nominal Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons per 20. Oktober 1979 und fölgende;

mit Jahrescoupons per 20. Oktober 1979 und totgende, werden biermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tuge der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot

3011 Bern, den 7. April 1981

Der Geriehtspräsident III von Bern:

Fr. 5000. – 6¹⁴F Obligation AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern. Luzern. 1976-86, Nr. 7670, mit Jahreszinscoupons per 1. April 1979 und folgende (Val. Nr. 98727).

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen inner-halb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unter-zeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6000 Luzern, den 8. April 1981

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 18 000.–, vom 22. März 1916, Beleg 1/2443, baftend im ersten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 16 000.-, vom 25. Juli 1922, Beleg 1/8070, haftend im zweiten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 9000.-, vom 28. Januar 1926, Beleg 11/2985, haltend im dritten Rang;

alle lautend zugunsten der Yonne Frei, Lausanne, und haftend auf der Liegenschaft Sandrainstrasse 18, in Bern, Grundbuchblatt 963, Kreis III, des Werner Fruiger, Ittigen, werden hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzugen, widrigenfalls die Kraftloserkfärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (694¹)

3011 Bern, den 7. April 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern:

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief All 1796 im Betrage von Fr. 5000.–, errichtet am 9. September 1919 und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 55 000.– auf der Liegenschaft Assek. Nr. 63a–c. GBP Nrn. 253, 126 und 54, im Maiacker, 6345 Neuheim.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, ihn bis Ende April 1982 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (683¹)

6301 Zug, den 8. April 1981

Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Le détenteur des titres suivants:

- livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no 649 864 créancier de fr. 21 253.60, créé le 23 décembre 1975,
- livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no 649 865 créancier de fr. 3134.35, créé le 23 décembre 1975,

est sommé de me les produire jusqu'au 1er octobre 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (383°)

1003 Lausanne, le 12 février 1981

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Der umbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 65 000.—, vom 27. Oktober 1971. Beleg 5863, lautend zugunsten der Hypothekanskase des Kantons ern (Titelschuldnerin: Edith A. Keiser-Ramseyer, Gümligen), haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Thormannstrasse 59 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2271, Kreis IV, der Exy Christensen-Grieg, Edith A. Keiser-Ramseyer und Karin Knuchel-Ramseyer (g. %), wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief inner Hisserfist, vom Tage der ersten Veröffentlichtung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserkläteng erfolgt. Auf diesem Titel ist ein geriehtliches Zahlungsverbot erlassen.

(695¹)

3011 Bern, den 7. April 1981

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 24 marzo 1981 del lic, jur. P. Luisoni (studio avv. GM Pagani), Chiasso, a nome e per conto della Alideco Mare S.A., Chiasso.

visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC.

diffida

lo o gli sconoscinti detentori del certificato azionario n. 2 della Al-barelub Holding n. 225 con sede in Chiasso, rappresentante 59 azio-ni al portatore del valore di fr. 1000.— cadauna, numerato da 0002 a 0060, interamente liberate, titolo andato smarrito, di volerlo produr-re a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubbli-cazione sotto comminatoria dell'ammortamento. (684)

6850 Mendrisio, il 6 aprile 1981

Il pretore: avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Be- MCI Financial Services AG, Zürich stimmungen des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe

Der mit Bundesratsbeschluss vom 23. Januar 1978, 26. März 1979 und 13. März 1980 allgemeinverbindlich erklärte Landesmantelvertrag für das Bauhauptgewerbe wurde von den Vertragsparteien ge-ändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 18. März 1981 allgemeinverbindlich erklärt.

ändert. Die geanuerten stellte werden in schluss vom 18. März 1981 allgemeinverbindlich erklärt. Schluss vom 18. März 1981 allgemeinverbindlich erklärt. Fentlichung dieses Schuldenrut veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden. (A501)

(A501) 8001 Zürich, den 8. April 1981

3003 Bern, den 21. April 1981

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Kurt Müller, Rechtsanwalt, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, anzumelden. (A479¹)

Der Liquidator: Dr. Kurt Müller

FCD, Fertilizer Chemical Development Corporation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1981, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dés la troisiè-me publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de Contrôle et de Management, rue Faucigny 5, à 1700 Fribourg. (A 4871)

1700 Fribourg, le 7 avril 1981

Multifiduciaire SA de Contrôle et de Management

Extension du champ d'application des clauses modi- Septa AG (Septa SA) (Septa Inc.), in Zug fiant la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil

Les parties contractantes ont modifié la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil, étendue par arrêtés du Conseil fédéral des 23 janvier 1978, 26 mars 1979 et 13 mars 1980. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1981.

3003 Berne, Ic 21 avril 1981

Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail

iquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Les parties contractantes ont modifié la convention nationale de la maçonnerie et du génic civil, étendue par arrêtés du Conseil fédéral du 18 mars 1978, 26 mars 1979 et 13 mars 1980. Les clauses qui die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1981.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 21 avril 1981.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 21 avril 1981.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 21 avril 1981.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

(A501)

Office fédéral de l'industrie.

Office fédéral de l'industrie.

Der Liquidator: Dr. Hans Hüssy

Rollnautic SA, à Rolle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dés la date de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Claude Grand, rue du Jura 6, 1196 Gland, chez Sofiger SA. (A496²)

1196 Gland, le 10 avril 1981

Conferimento del carattere obbligatorio generale a Modern Technical Services AG, Roveredo delle disposizioni che modificano il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile

Le parti contraenti hanno modificato il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 23 gennanio 1978. 26 marzo 1979 e 13 marzo 1980. Mediante decreto del 18 marzo 1981, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. April 1981 ist die Modern Technical Services AG. Roveredo. aufgelöst und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und
745 OR aufgefordert. ihre Ansprüche bis zum 30. April 1981 bei der

3003 Berna, il 21 aprile 1981

Ufficio federale dell'industria delle arti e mestieri e del lavoro

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

1981, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 21 aprile 1981. Le tirature a parte saranno in vendita preso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna.

(A501)

All'Allilige Glàubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1981 bei der Liquidatorin. Experta Treuhand AG. Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, anzumelden.

(A497)

2002 Parillo de 11 (April 1981)

Die Liquidatorin:

Die Liquidatorin: Experta Treuhand AG

WSC International S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

La société WSC International S.A. a été dissoute et est entrée en l quidation par décision de son asssemblée générale extraordinaire du 16 mars 1981.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs prétentions en mains de la liquidatrice, la Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, 1002 Lausanne, d'ici au 31 mai 1981. (A 486¹)

1002 Lausanne, le 7 avril 1981

RBF Bürstenfabrik AG, Widnau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der 3. Publikation dieses Aufrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden: Schweizerische Treuhandgesellschaft. St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen. (A 483¹)

9001 St. Gallen, den 10. April 1981

Sailing Progress S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société Sailing Progress S.A. a été dissoute et est entrée en liquida-tion par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 fé-voire 1081

nd mit Be-sche Treu-(A 483) d'ici au 31 mai 1981. (A 485)

Die Liquidatorin 1815 Clarens, le 7 avril 1981

Le liquidateur

Montanmetall Holding in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 aprile 1981 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida S.A., viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A482¹)

6901 Lugano, il 6 aprile 1981

Il liquidatore: Franco Bertoni

Jacobs Café AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitales und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Jacobs Café AG, Zürich, vom 3. April 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 6 400 000.– auf Fr. 2 000 000.– herabzusetzen, Die Herabsetzung erfolgt durch Rücksahlung und Vernichtung von 4400 Namenaktien im Nominalwert von je Fr. 1000.–

4400 Namenakuren im Nominavert von Jer. 1000.–
Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733
OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anneddung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Roger Hertling SA, Fribourg

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mars 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisiè-me publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Monsieur Roger Hertling, Champ de l'Orme I à Givisiez. (A 465¹)

1700 Fribourg, le 3 avril 1981

Le liquidateur

Ilias S.A. in liquidazione, Coira GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 gennaio 1981 la società ha deciso

lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, e/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A488)

6900 Lugano, il 16 aprile 1981

Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

8000 Zürich, den 3. April 1981

Der Verwaltungsrat

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

308406. Hinterlegungsdatum: 19. November 1980. Syntex Pharm AG, Neugasse 23. 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege: diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster. Verbandmaterial: Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel: Mittel zur Vertilgung von Unkraut und sehädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

SYNFERON

308407. Data del deposito: 25 novembre 1980. Teenavia S.A., 6982 Agno. – Fabbricazione e commercio.

Apparecchiature per captare segnali da satelliti. (Cl. int. 9)

SKYCEIVER

308408. Hinterlegungsdatum: 26. November 1980. Dannemann AG, Zollikerstrasse 251. **8008 Zürich.** – Handel.

Tabak: Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Zigaretten, Rauch- und Kautabak; Raucherbedarfsartikel, nämlich Tabakpfeifen, Pfeifenreiniger, Zigarrenabschneider, nichielektrische Zigarren- und Zigarettenanzünder. Zigarren- und Zigarettenetuis, Zigarren- und Zigarettendosen, Pfeifenstopfer, Aschenbecher, Zigarren- und Zigarettengter, sämtliche Waren nicht aus Edelmetall und/oder plattiert. (Int. Kl. 34)

DANNEMANN

308409. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1981. Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. – Fabrikation und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

ADELSBECHER

308410. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1981. Rahm & Co., 8215 Hallau. – Fabrikation und Handel

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

CINUSS

308411. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1980. Robert Ernst Aktiengesellschaft, 9214 Kradolf. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 179963. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1980 an.

Teigwaren. (Int. Kl. 30)

GOLDZÖPFLI

(Durchgesetzte Marke)

308412. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1980. Descente Ltd., 170-banchi, Dogashiba-cho, Tennoji-ku, Osaka-shi (Japan). – Fabrikation und Handel.

Strand-, Tennis-, Sport-, Segel-, Schulter-, Trag-, Camping-, Vielzweck-, Schul-, Einkauß-, Reise-, Reporter-, Toiletten-, Schul- und Handtaschen, Rueksäcke, Gürtelportemonnaies. Schulmappen. Handkoffer, Kleiderkoffer, Reisegepäck. Handtaschen für Herren. Aktentaschen. Dokumentenmappen, Tasehen, Etuis und Koffer für Bälle und Schuhe. Stadtkoffer, Koffer. Brotbeutel; Schirme und deren Umhülfungen; Golfsäcke, Golf-Tees, Skier, nämlich Abfahrtskier. Ski- und Boxhandschuhe, Skibefestigungsvorriehtungen, Skiwachs. Tennisschläger. Tennisgarnituren, Badekappen, Augengläser und Brillen zum Schwimmen, Schwimmflossen und -gürtel. (Int. Kl. 9. 16, 18. 28)



308413. Hinterlegungsdatum: 29. April 1980. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland. 9. April 1980. Tradency Handelsgesellschaft mbH, Altötting (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schuhe, (Int. Kl. 25)



PUNKTE DIE ERFOLG BRINGEN

308414. Hinterlegungsdatum: 29. April 1980. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 9. April 1980. Tradency Handelsgesellschaft "mbH, Altötting (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

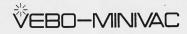
Schuhe. (Int. Kl. 25)



VERWÖHNT IHRE FÜSSE

308415. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1980. Genossenschaft VEBO Solothurnische Eingliederungsstätte für Behinderte, Schloss-Strasse 160, 4702 Oensingen; Geschäftsadresse: Aarmatuplatz, 4528 Zuchwil. – Fabrikation.

Ventil-Kombination zur teilweisen Evakuierung von Medizinalllaschen. (Int. Kl. 7)



308416. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1981. Berry Bros. & Rudd Limited, 3. James's Street, London S.W. (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



308417. Date de dépôt: 9 juin 1980. Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et aliments végétaux provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats euisinés, de conserves congelées; déshydratées ou sous forme croustillante; salades fines; confitures; produits à tartiner à base végétale ou à base de lait, de sucre, de viande, de poissons ou de graisses alimentaires; œufs; graisses et huiles alimentaires; mayonnaises, sauces; laits, beurre, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait; suceédanés d'aliments laitiers; cafés et extraits de cafés; suceédanés de eafés et extraits de succédanés de carés; these atribus de confiserie et de choeolaterie, sucreries; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; glaces comestibles; pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farines ou de céréales, tous ces produits sous forme congelée, déshydratée ou croustillante; boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques. (Cl. int. 5, 29 à 32)



308418. Date de dépôt: 5 janvier 1981. The Kenyon Piece Dyeworks, Inc., Kenyon (Rhode Island, USA). – Fabrication et commerce.

Vêtements imperméables. (Cl. int. 25)



308419. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1980. Milchverband St. Gallen-Appenzell, Poststrasse 18, 9000 St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Milehprodukte aller Art schweizerischer Herkunft, einschliesslich Yoghurt, Butter und Käse. (Int. Kl. 29)



308420. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1980. Kabushiki Kaisha Bandai, 5-4. Komagata 2-chome, Taito-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Spielzeuge, Puppen; Spiel-, Sport- und Turngeräte aller Art, sowie Zubehör hierfür, insbesondere Geräte für Ballspiele wie Ping-Pong, Tennis, Steekball- und Federballspiele; Billiard-Einrichtungen und Zubehör, Breitspiele wie jupanische und andere Schachspiele, sowie Backgammon und Mahjong; Würfelspiele und Zubehör; Spielkarten aller Art, insbesondere japanische Spielkarten. (Int. Kl. 16, 28)



308421. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1980. Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 181625. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1980 an.

Alkalien, gebraucht in Fabrikation, Fotografie oder naturwissenschaftlichen Untersuchungen, Natriumhypoehlorit, Natriumchlorat, Natriumsulfit, Natriumbisulfit, Natriumhyposulfit, Ammoniumsulfat, Ammoniumcarbonat, Ammoniumbicarbonat, Animoniumnitrat, Ammoniumsulfocyanid, Calciumchlorid, Calciumcarbonat, Calciumhypoehlorit, Calciumsulfit, Calciumhyposulfit, Calciumbisulfit, Calciumsulfat; Alkalien für landwirschaftliche Gartenbauund Tierarzneizwecke; Natriumcarbonat, gebraucht als Nahrungsmittel, Salz, gebraucht als Nahrungsmittel; Natriumsesquicarbonat zu Waseh- und Reinigungszwecken, Wasehsoda für Waserbwecke, mit Aussehluss von. Kompositionen zum Entfernen von Fett aus Stoffen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30)



Bank Aufina, Brugg Bilanz per 31. Dezember 1980

Aktiven		Bilanz per 31.			Passive
Aktiven		Bilanz per 31.	Dezember 1760		
Kassa- und Postcheckguthaben Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Wertschriften Dauernde Beteiligung Bankgebäude Sonstige Aktiven		Fr. 2 430 125.91 393 111 120.52 48 623 387.66 18 103 751.85 500 000.— 9 700 000.— 898 062.83	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Einlagehefte Kassaobligationen Obligationenanleihe Sonstuge Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserven Andere Reserven Vortrag vom Vorjahr Jahresgewinn 1980	Fr. 170 000.— 380 000.— 56 843.42 1 389 976.54	Fr. 10 260 269.3: 194 907 486.40 72 000.— 1 380 000.— 36 421 243.20 81 977 000.— 30 000 000.— 2 300 000.— 2 300 000.— 2 300 000.— 1 446 819.96
		493 366 448.77	Jamesgewiin 1960	1 369 970.34	493 366 448.77
Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz					
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften					
Schweizerische Obligationen: Bund Kantone und Gemeinden Banken Finanzgesellschaften	Fr. 2 365 000.— 3 669 375.— 3 906 500.— 778 376.85	Fr.			
Industrielle Unternehmen Inländische Pfandbriefe	6 949 500.—	17 668 751.85 <u>435 000.—</u> 18 103 751.85			
Dauernde Beteiligung		Fr.			
Schweizerische Finanzgesellschaft		500 000.—			
Aufwand	Ger	vinn- und Verlustrech	nung per 31. Dezember 1980		Ertrag
		Fr.			Fr.
Passivzinsen Kommissionsaufwand Bankbehörden und Personal Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen Reingewinn		14 567 210.89 6 170 784.25 9 272 012.68 700 120.55 11 127 114.20 748 140.— 4 311 954.14 1 389 976.54	Aktivzinsen Kommissionsertrag Wertschriftenertrag Verschiedenes		44 918 703.67 593 679.84 686 132.20 2 088 797.54
		48 287 313.25			48 287 313.25

1 Formula Communication

	Dank Europa		nschaftsbanken, Zürich		
Aktiven	(nach Gewinn	Bilanz per 31. Dez nverteilung gemäss Antra	ember 1980 g an die Generalversammlung)		Passiven
	Fr	Fr		Fr	F.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Wechsel und Geldmarktpapiere Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften Wertschriften Dauernde Betteiligungen Sonstige Aktiven	Fr. 36 539 428.90 7 885 000.—	Fr. 16 420 265.33 6 584 073.55 150 858 683.95 49 579 802.96 4 158 782.26 7 087 240.46 49 170 600.— 87 264 756.69 53 999 024.30 69 221 829.35 1 205 501.— 9 569 123.38	Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit	Fr. 506 100.—	Fr. 2 185 890.11 361 604 250.— 9 971 789.84 7 610 000.— 2 115 707.02 1 570 91.20 2 1987 90.0.— 25 000 000.— 22 774 955.— 44 000 000.— 2 000 000.—
Bilanzsumme		505 119 683.23	Bilanzsumme		505 119 683.23
Wertschriften			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		
	Fr.	Fr.	Eventualverpritentungen und senwebende Geschafte		Fr.
Schweizerische Obligationen: Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen Kantone und Gemeinden Banken Industrielle Unternehmen	244 000.— 91 000.— 1 366 500.— 93 500.—	1 795 000.—	Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapiere	n	43 320 407.80 463 967.03 461 096.43
Inländische Pfandbriefe		90 500.—			
Ausländische Obligationen: Öffentlich-rechtliche Körperschaften Andere Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere Total	31 365 884.— 34 949 625.20	66 315 509.20 1 020 820.15 69 221 829.35			
Dauernde Beteiligungen					
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere: Banken Finanzgesellschaften Industrielle Unternehmen	880 001.— 45 000.— 280 500.—	Fr. 1 205 501.—			
	Fr.	Fr.			
Auslandaktiven – davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristige	36 345 583.— 113 824 254.—	457 848 024.—			
Aufwand		Erfolgsrechnung per	r 31. Dezember 1980		Ertrag
Passivzinsen Kommissionsaufwand Bankbehörden und Personal Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen Geschafts- und Bürokosten Steuern Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn		34 570 772.68 1 436 827.64 2 765 139.04 287 535.15 1 361 134.18 600 000— 2 399 229.26 2 500 000.— 45 920 637.95	Aktivzinsen Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Errag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschrißenertrag Errag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes	,	Fr. 30 239 910.70 5 083 101.21 2 590 519.11 3 212 162.41 4 534 148.46 19 907.70 240 888.36

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Aktiven			Dezember 1980 g des Reingewinns)		Passive
ARITE			5 des resinge minus		
	Fr.	Fr.	P. L. Control of the	Fr.	Er.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		22 198 553.80 26 509 737.—	Bankenkreditoren auf Sicht		32 478 333.3
Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit		28 817 040.91	Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 786 557.03	15 379 663.3
 davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 	26 366 508.17		Kreditoren auf Sicht		51 635 075.8
Wechsel und Geldmarktpapiere	2.052.115	4 112 088.—	Kreditoren auf Zeit	******	33 135 903.3
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 058 145.—	3 586 233.56	 davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Depositenkonti 	29 970 695.30	1 246 250 5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		59 730 328.64	Sonstige Passiven		1 346 259.5 21 515 727.4
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 926 875.04		Aktienkapital		20 000 000
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		122 756.71	Gesctzliche Reserve		16 000 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 621 213.75	14 382 804.85	Andere Reserven Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		17 000 000
 davon mit hypothekarischer Deckung Wertschriften 	3 021 213.73	24 551 705.—	Saido dei Gewiini- diid Veriustreciniung		494 250.–
Dauernde Beteiligungen		23 227 187.—			
Sonstige Aktiven		1 746 777.29			
Bilanzsumme		208 985 212.76	Bilanzsumme		208 985 212.7
		Fr.			Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		
in Wertpapieren und in Edelmetallen		17 520 497.90			16 174 737.0
			Einzahlungs-oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		150 000
C			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften		150 000
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Fr.	in Wertpapieren und in Edelmetallen		11 984 747.1
Schweizerische Obligationen:		FI.			
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen		5 468 455.—			
Kantone und Gemeinden		896 784.—			
Banken Finanzgesellschaften		5 151 310.— 833 772.—			
Industrielle Unternehmen		540 514.—			
Andere		47 700.—			
Inländische Pfandbriefe		184 556.—			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapie	ere:				
Banken	77 cay 1974.	1 025 769.—			
Finanzgesellschaften		709 582.—			
Industrielle Unternehmen Andere		1 054 595.— 1 838 887.—			
Ausländische Obligationen:		1 030 007.—			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		417 000.—			
Andere		1 841 350.—			
Ausländische Aktien					
und andere Beteiligungspapiere		4 539 982.—	7		
Anteilscheine von Anlagefonds	of the facility	1 449.—			
4 km 2.11 (2)	121111	24 551 705.—			
			Continue to the continue to th		
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Bet	eiligungen	Fr.			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapie	ere:	ŗ.			
Banken		133 000.—			
Finanzgesellschaften		15 500 645.—			
Industrielle Unternehmen Andere		6 634 540.— 858 001.—			
		838 001.—			
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere Andere	e:	101 001.—			
Alldere		23 227 187.—			
		23 227 107.—			
	Fr.	Fr.			
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		68 224 304.75			
- davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit					
bis zu 90 Tagen	13 070 122.29				
längerfristige	1 618 788.27				
Aufwand		Gewinn- und Ve	rlustrechnung		Ertra
Total Control of the		Fr.			Fr.
Passivzinsen		2 412 634.96	Aktivzinsen		5 698 711.9
Kommissionsaufwand		1 003 201.44	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		205 600.1
		7 184 845.61	Kommissionsertrag		9 802 909.2
Bankbehörden und Personal		893 853.20	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		1 286 334.4
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		2 200 642 00			554 073.7
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten		3 209 642.99	Wertschriftenertrag Ertrag der dauernden Beteiligungen		1 4 1 1 265 1
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verfuste, Abschreibungen und Rückstellungen		3 209 642.99 739 945.45 270 164.20	wertschrittenertrag Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes		
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern		3 209 642.99 739 945.45	Ertrag der dauernden Beteiligungen		1 411 365.1: 725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verfuste, Abschreibungen und Rückstellungen		3 209 642.99 739 945.45 270 164.20	Ertrag der dauernden Beteiligungen		
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980		3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980		3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total		3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Reingewinn 1980	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.—		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Reingewinn 1980 Dividende (Fr. 50.— p	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.— 1 000 000.—		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.—	,	725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Reingewinn 1980 Dividende (Fr. 50.— p Tantièmen	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.— 297 031.—	,	725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85 Gewinne	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314— 1 000 000— 2 970 314— 297 031.— 2 673 283—		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85 Gewinne	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.— 297 031.— 2 673 283.— 1 000 000.—	,	725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p Tantièmen Zusatzdividende (Fr. 5	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85 Gewinne	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.— 297 031.— 2 673 283.— 1 000 000.— 1 673 283.—	,	725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85 Gewinne	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.— 297 031.— 2 673 283.— 1 000 000.— 1 673 283.— 4 420 967.—		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p Tantièmen Zusatzdividende (Fr. 5 Vortrag vom Vorjahr	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85 Gewinner	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total Pr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.— 297 031.— 2 673 283.— 1 000 000.— 1 673 283.— 420 967.— 2 094 250.—		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p Tantièmen Zusatzdividende (Fr. 5	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85 Gewinner	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.— 297 031.— 2 673 283.— 1 000 000.— 1 673 283.— 420 967.— 2 094 250.— 600 000.—	,	725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p Tantièmen Zusatzdividende (Fr. 5 Vortrag vom Vorjahr Zuweisung an die gese	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85 Gewinner Oro Aktie)	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total Fr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.— 297 031.— 2 673 283.— 1 000 000.— 1 673 283.— 420 967.— 2 094 250.— 600 000.— 1 494 250.—		725 607.19
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn 1980 Total	Dividende (Fr. 50.— p Tantièmen Zusatzdividende (Fr. 5 Vortrag vom Vorjahr	3 209 642.99 739 945.45 270 164.20 3 970 314.— 19 684 601.85 Gewinner Oro Aktie) tzliche Reserve eren Reserven	Ertrag der dauernden Beteiligungen Verschiedenes Total erteilung Fr. 3 970 314.— 1 000 000.— 2 970 314.— 297 031.— 2 673 283.— 1 000 000.— 1 673 283.— 420 967.— 2 094 250.— 600 000.—		725 607.19

Bank of America NT & SA, Filiale Zürich

Aktiven	Zwischenbilanz per 31. März 1981 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)			Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		31 002 313.46	Bankenkreditoren auf Sicht		13 424 594.26
Bankendebitoren auf Sicht		11 547 181.53	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweignieder-		
 Anteil der Hauptbank, anderer Zweig- 			lassungen und Tochterbanken	6 973 689.55	**********
niederlassungen und Tochterbanken	10 476 308.37	**********	Bankenkreditoren auf Zeit	110 (00 254 11	287 258 354.11
Bankendebitoren auf Zeit	00.010.043.16	214 581 870.18	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	119 682 354.11	
- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	82 210 243.16		Anteil der Hauptbank, anderer Zweignieder- lassungen und Tochterbanken	91 920 000.—	
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig- niederlassungen und Tochterbanken	51 022 500.—		Kreditoren auf Sicht	91 920 000.—	26 257 764.76
Wechsel und Geldmarktpapiere	J1 022 300.—	9 625 182.—	Kreditoren auf Zeit		33 939 005.24
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	3 500 000.—	, 020 102	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	189 005.24	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 636 502.86	Depositen- und Einlagehefte		12 387 398.71
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-			Kassaobligationen und Kassascheine		5 120 000.—
niederlassungen und Tochterbanken	832 694.25		Akzepte und Eigenwechsel		1 174 806.19
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 370 442.97	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweignieder-		
- davon mit hypothekarischer Deckung			lassungen und Tochterbanken	501 742.50	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		26 136 378.58 26 559 411.93	Sonstige Passiven		8 967 192.24 40 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		26 339 411.93	Dotationskapital Gesetzliche Reserven		1 461 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Gesetzliche Reserven		1 401 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		24 100 000.—			
Wertschriften		68 830 000.—			
Sonstige Aktiven		9 600 832.—			
		429 990 115.51			429 990 115.51
1		Fr.			Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweignieder-			Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweignieder-		
lassungen und Tochtergesellschaften		62 331 502.62	lassungen und Tochtergesellschaften		99 395 432.05

		_	erce Bank, Zürich	
Aktiven		(nach Gew	innverteilung)	Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro, Posteheckguthaben		40 742 526.42	Bankenkreditoren auf Sicht	33 181 525.60
Bankendebitoren auf Sicht		73 916 412,74	Kreditoren auf Sicht	96 109 793.42
Bankendebitoren auf Zeit		99 062 011.—	Kreditoren auf Zeit	8 575 211.63
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	98 749 808.—	99 002 011.—	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen 8 312 126.63	0 373 211.03
Wechsel und Geldmarktpapiere	76 747 808.—	1 207 360.—	Depositen- und Einlageheste	153 986 584.27
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 638 730.—	Sonstige Passiven	93 315 598.98
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		123 519 269.16	Vanital	10 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 095 687.64	120 017 207110	Gesetzliche Reserven	3 200 000.—
Hypothekaranlagen		9 634 965.—	Freie Pesenven	22 500 000.—
Wertschriften		64 592 063.—	Saldovortrag	492 767.73
Dauernde Beteiligungen		2.—	, ,	
Sonstige Aktiven		6 048 142.31		
		421 361 481.63		421 361 481.63
		Ergänzende Angaben zur	Bilanz per 31. Dezember 1980	
	Fr.	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen, Aktien und			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	1 060 318.—
Anteilscheine von Anlagefonds:				. 000 5.0.—
Obligationen:			Forderungen aus festen Termingeschäften	12 490 214
Banken	55 037 250.—		in Wertpapieren und Edelmetallen	13 489 316.—
Andere .	13 575.—	55 050 825.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften	
Anteilscheine von Anlagefonds		999 688.—	in Wertpapieren und Edelmetallen	13 489 316.—
9		<i>777</i> 000.—		
Ausländische Obligationen, Aktien und Anteilscheine von Anlagefonds:				
Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 935 105.—	0.000.000		
Andere	3 570 121.—	8 505 226. —		
Aktien		36 324.—		
		64 592 063.—		
Zusammensetzung der dauernden Beteiligungen per	31. Dezember 1980			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspap		Fr.		
Finanzgesellschaften		2.—		
Total der Auslandaktiven per 31. Dezember 1980	Fr.	Fr.		
		162 859 003.—		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven - davon Bankendebitoren		162 839 003.—		
mit einer Laufzeit bis 90 Tagen	4 766 308.—			
längerfristige	312 203.—			
Aufwand		Erfolgsrechnung i	für das Jahr 1980	Ertrag
		Fr.		
				Fr.
Passivzinsen		6 254 076.93	Aktivzinsen	13 983 080.14
Kommissionen Bankbehörden und Personal		186 735.19 6 235 761.45	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionen	77 562.60 9 566 080.55
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		193 874.63	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	16 636 307.36
Geschäfts- und Bürokosten		6 338 327.09	Wertschriftenertrag	1 403 143.79
Steuern		3 869 546.45	Verschiedenes	779 208.01
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		15 036 628.05		. 77 200.01
Reingewinn		4 330 432.66		
		42 445 382.45	University of the second second second	42 445 382.45
Go	winnverteilung nach Co		des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung	
Ge		nemnigung der Antrage (Fr. Fr.	
	6.11	right	362 335.07	
		Juni	4 330 432.66 4 692 767.73	
	Saldovortrag vom Vor Reingewinn pro 1980			
			Fr. Fr.	
	Reingewinn pro 1980	che Reserven		
	Reingewinn pro 1980 Zuweisung an gesetzli	che Reserven	100 000.—	
	Reingewinn pro 1980 Zuweisung an gesetzli Zuweisung an freie Ro	eserven	100 000.— 2 500 000.—	
	Reingewinn pro 1980 Zuweisung an gesetzli Zuweisung an freie Re Ausschüttung einer 15	serven Sigen Dividende	100 000.—	
	Reingewinn pro 1980 Zuweisung an gesetzli Zuweisung an freie Ro	eserven Bigen Dividende sonalvorsorgestiftung	100 000.— 2 500 000.—	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Abkommen über einen Mischkredit mit Marokko

Am 10. April 1981 wurde in Rabat ein Abkommen über die Gewäh-Am 10. April 1981 wurde in Rabat ein Abkommen über die Gewährung eines Mischkredites der Schweiz an Marokko abgeschlossen. Dieser Kredit dient der Finanzierung von schweizerischen Ausfüstungsgütern und Dienstleistungen für die Verwirklichung von vordringlichen Projekten, die zur wirtsehaftlichen und sozialen Entwicklung von Marokko beitragen sollen.

Die Kreditsumme beträgt 55 Millionen Franken. Sie wird zu 32% (17.6 Millionen Franken) vom Bund und zu 68% (37.4 Millionen Franken) von einem schweizerisehen Bankenkonsortium aufge-

Der Bundesanteil wird zinslos gewährt. Für Ausrüstungsgüter hat er eine Laufzeit von 25 Jahren, eingeschlossen eine Freifrist von 10 Jahren. Für Dienstleistungen ist die Laufzeit 5 Jahre nach Erbringung der Leistung, mit einer Freifrist von 2½ Jahren. Die Zinsen und die Laufzeit auf der Bankentranehe entsprechen marktähnlichen Bedingungen.

Das Abkommen wurde von Abdelkader Rerhaye, marokkanischer Finanzminister, und von Botschafter Erie Roethlisberger. Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, unterzeichnet. Das Abkommen wird in Kraft treten, sobald alle notwendigen gesetzlichen Bedingungen erfüllt sind.

Conclusion d'un accord de crédit mixte avec le Maroc

Le 10 avril 1981 a été eonclu à Rabat un accord concernant l'octroi Le 10 avril 1981 a eté conclu à Rabat un accord concernant l'octrol par la Suisse d'un erédit mixte en faveur du Maroc. Le crédit permettra au Maroc de financer l'achat de biens d'équipement et de services d'origine suisse, nécessaires à la réalisation de projets prioritaires qui contribueront au développement économique et social du pays.

Le montant total du erédit est de 55 millions de francs suisses. Il est financé à raison de 32% (17,6 millions de francs) par la Confédération et de 68% (37,4 millions de francs) par un Consortium de ban-

La part du crédit financée par Confédération ne porte pas d'intérêt. Pour ce qui est des biens d'équipement, sa durée est de 25 ans, y inclus un délai de grâce de 10 ans. Pour la prestation de services, la durée est de 5 ans à partir de la date d'accomplissement, y compris un délai de grâce de 2 ans et demi. Le taux d'intérêt et la durée de la part bancaire du crédit sont proches des conditions du marché.

L'accord a été signé par le Ministre des Finances du Maroe, M. Abdelkader Rerhaye, et par l'Ambassadeur Eric Roethlisberger, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux.

L'accord entrera en vigueur une fois accomplies toutes les conditions légales nécessaires.

Umzug der Agentur Winterthur der Schweizerischen Nationalbank

Die Bargeldversorgung der Region Winterthur erfolgt ab 20. Mai 1981 durch eine sogenannte fremde Agentur der Schweizerischen Nationalbank, die im Neubau der Zürcher Kantonalbank, Untertor 30, geführt wird. Die bisherige, eigene Agentur der Nationalbank an der Stadthausstrasse 12 stellt den Betrieb am 19. Mai 1981, mittags,

Die neue Agentur ist Montag bis Freitag ab 8.15 Uhr bis 15.30 Uhr (Freitag bis 15.00 Uhr) geöffnet. Die Postadresse «Schweizerische Nationalbank, 8401 Winterthur» bleibt unverändert. Die Telefonnummer lautet neu (052) 86 31 31.

Zürich, den 15. April 1981

Schweizerische Nationalbank

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Réduction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Voest-Alpine AG, Wien

51/2% Anleihe 1977-92 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 427 609)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 20. April 1981 fällig gewordene Tilgungsrate von **sFr. 4 000 000** konnten die notwendigen Obligationen am Markt zu-rückgekauft werden.

Nach dem 20. April 1981 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt s. Fr. 76 000 000 im Umlauf.

Zürich, im April 1981

Im Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

67. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 6. Mai 1981, 10 Uhr, in der «Eulachhalle», Wartstrasse 73, Winterthur.

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1980;
 Bericht der Kontrollstelle;
 Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 Wahl in den Verwaltungsrat.
 Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind im Geschäftsbericht enthalten und liegen ausserdem ab 25. April an unserem Hauptsitz in Winterthur und unseren Zweigniederlassungen zur Einsicht auf.

In der Zeit vom 22. April bis und mit 6. Mai 1981 werden im Aktienregister keine Eintragungen von Aktionären vorgenommen.

Winterthur, den 21. April 1981

Der Verwaltungsrat

Allgemeine Kinematographen AG

Compagnie Générale du Cinématographe SA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 6. Mai 1981, nachmittags 17 Uhr, im Hotel Zürich, 4. Stock, Salon 2406, Neumühlequai 42, 8006 Zürich.

- 1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1980 sowie Bericht der Kontrollstelle.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 3. Entlastung des Verwaltungsrates.
 4. Wahl der Kontrollstelle.
 5. Anderung der Firmenbezeichnung mit entsprechender Anpassung des Zweckartikels der Statuten.

Die Jahresrechnung 1980, der Bericht der Kontrollstelle und der Gechäftsbericht liegen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 21. April 1981

Im Namen des Verwaltungsrates Der Präsident: Hans M. Wettstein

Luftseilbahn Wasserauen-Ebenalp AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 9. Mai 1981, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Wasserauen.

Behandlung der statutarischen Traktanden:

Rechnung und Bericht werden den Aktionären mit der Zutrittskarte persönlich zuge-

Der Verwaltungsrat

Griesser AG, Aadorf TG

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 6. Mai 1981, 17 Uhr, in das Büro der Gesellschaft in Aadorf,

- 1. Entgegennahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1980;
 Bericht der Kontrollstelle;
 Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 3. Wahl der Kontrollstelle.
 4. Verschiedenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 24. April 1981 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung können gegen genügenden Ausweis bis zum 1. Mai 1981 bei einer der nachstehenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, 8401 Winterthur oder 8021 Zürich Schweizerische Kreditanstalt, 8500 Frauenfeld Schweizerische Volksbank, 8401 Winterthur Thurgauische Kantonalbank, 8570 Weinfelden Direktion der Griesser AG, 8355 Aadorf

Den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden die Einladungen zur Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht zugestellt.

8355 Aadorf, den 21. April 1981

Für den Verwaltungsrat Der Präsident und Delegierte: Dr. J.J. Bolli-Griesser

Banco Central de Costa Rica San José

Emprunt à taux variable semestriel 1980-1990 de fr.s. 20 000 000

(Numéro de valeur 772.820)

Les obligations porteront intérêt à 9 % «% p.a. durant la période du 10 avril au 10 octo-bre 1981 (coupon no 2 payable le 10 octobre 1981), soit un intérêt de fr.s. 47,34 par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Société des eaux minérales de **Tourtemagne SA**

Mineralwasser Turtmann AG

Les actionnaires sont convoqués pour le lundi 11 mai 1981 à Lausanne-Ouchy, Hôtel de la Navigation, afin de participer aux assemblées suivantes:

Assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour: Nomination statutaire.

14 h. 30

Assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- 1. Rapport de gestion.
- Rapport de contrôle et approbation des comptes. Opérations statutaires. Divers.

Les comptes et le rapport de contrôle seront à la disposition des actionnaires dès le 1er mai 1981, chez l'administrateur Roger Graf, à Cremières/Puidoux, poste 1605 Chexbres, tél. 021 56 21 61.

Banque d'Investissements Privés, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 1er mai 1981, à 11 h. 30, au siège social, place de l'Université 7, à Genève.

- 1. Rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes.

- Hapports du conseil d'administration et des verificateurs des comptes.
 Examen du bilan et du compte de pertes et profits.
 Affectation à donner aux résultats sociaux.
 Décharge à donner aux administrateurs et aux vérificateurs des comptes.
 Elections statutaires.
 Divers.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée devront déposer leurs titres au siège social avant le mardi 28 avril 1981.

Genève, le 2 avril 1981

Le conseil d'administration

Gétaz Romang SA, Vevey

La 65e assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 30 avril 1981, à 17 h. 30, au Casino de Montreux. (Feuille de présence des 17 h.)

- 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980;
- Happort au conseil a deministration sur l'exercice 1900 présentation du bilan et du compte de profits et pertes. Rapport du contrôleur des comptes. Voltations sur les conclusions de ces rapports. Nomination statutaire. Divers et propositions individuelles.

Les actionnaires qui veulent assister à l'assemblée générale doivent, dans les délai et forme indiqués sur la convocation, demander une carte d'entrée nominative.

Chaque actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire ou par un tiers agréé préalablement par le conseil d'administration, porteur de pouvoirs dont la forme est déterminée par ledit conseil.

Les cartes d'entrée nominatives à l'assemblée seront délivrées par la direction générale de la société, à Vevey, jusqu'au 27 avril 1981, sur demande des actionnaires, suivant l'état du registre des actionnaires arrêté au 10 avril 1981.

Vevey, le 15 avril 1981

Au nom du conseil d'administration de Gétaz Romang SA Le président: Victor de Gautard Le secrétaire: Claude Favrod-Coune

Unione Farmaceutica SA, Barbengo

Convocazione azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedi 4 maggio 1981, alle ore 20.30, alla sede sociale di Barbengo, con le seguenti

Trattande:

- Lettura e approvazione ultimo verbale.
- Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 1980, presentazione dei conti e proposta sull'impiego dell'utile netto. Rapporti dei revisori e della fiduciaria.
- Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione e delibera sull'impiego dell'utile. Nomine statutarie.

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilan-cio e il conto profitti e perdite, le relazioni della fiduciaria e dei revisori sono depositati e possono essere esaminati dagli azionisti presso la sede sociale di Barbengo a parti-re dal 20 aprile 1981.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un Istituto bancario entro il 30 aprile 1981. La ricevuta di de-posito come pure la presentazione della cedola n. 18 dell'azione, al momento dell'as-semblea, varranno come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA Giornico

I Signori azionisti della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, sono convocati alla

assemblea generale ordinaria

per il giorno martedi 26 maggio 1981, alle ore 16, a Giornico, nell'Aula Magna del Ginnasio, con il seguente

Ordine del giorno:

- Relazione sulla gestione e presentazione dei conti annuali per l'esercizio 1980.
 Rapporto dell'ufficio di revisione.
 Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 1980 e della destinazione del saldo d'esercizio.
 Scarico all'amministrazione.
 Nomine statutarie (consiglio di amministrazione e ufficio di revisione).

I conti annuali per l'esercizio 1980, il rapporto dell'ufficio di revisione e la relazione sulla gestione, possono essere esaminati dagli azionisti dal 15 al 26 maggio 1981, pres-so gli uffici amministrativi della società a Bodio.

I detentori di azioni nominative privilegiate iscritti nel registro delle azioni al 4 maggio 1981, riceveranno dall'11 maggio in poi per posta la convocazione all'assemblea generale. Alla convocazione verrà acciuso un biglietto personale di ammissione all'assemblea.

Dal 4 al 26 maggio 1981 compreso, non si procederà ad alcuna iscrizione nel registro delle azioni.

I detentori di azioni ordinarie al portatore possono ritirare I loro biglietti di ammissione all'assemblea dal 15 al 25 maggio 1981 presso gli uffici amministrativi della società a Bodio, oppure presso I principali istituti bancari, su presentazione di un documento bancarlo dell'avenuto deposito delle azioni.

Per il consiglio di amministrazione Il presidente: Dott. N. Celio L'amministratore delegato: Heinz W. Frech

Mountain Holiday Club Mohoco SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 30 avril 1981, à 17 h., dans les bureaux du notaire André Perrin, place Benjamin Constant 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Signature de la liste de présence.
- Signature de la liste de présence. Lecture de l'ordre du jour. Lecture des comptes des exercices 1977/1978, 1978/1979 et 1979/1980, du rapport de gestion et du rapport de l'organe de contrôle. Approbations. Décharge au conseil d'administration.

- Nomination d'un liquidateur.

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège social de la société dès ce jour.

Centre Equestre Lausannois

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 11 mai 1981, à 17 h. 15, à l'Auberge du Chalet-à-Gobet. (Signature de la liste de présence dès 16 h. 45)

Ordre du jour:

- Procès-verbal de la dernière assemblée
- Proces-verbai de la dernierre assembies Rapport du conseil et présentation des comptes. Rapport des contrôleurs. Adoption des comptes et décharge au conseil. Nominations statutaires. Championnat du monde de dressage 1982. Divers, propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à l'Inspection des finances, place Chauderon 9, Lausanne.

Lausanne, le 21 avril 1981

Au nom du conseil d'administration Le président: Jean-Claude Rochat

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Sparheft Nr. 50/022.005-09 der St. Gallischen Kantonalbank, Fi-liale Degersheim, wird vermisst.

nate begesneim, wird vermisst.

Der allfallige inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nachsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparhelt im Sinne von Art.

90 OR kraftlös erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallische Kantonalbank Rechtsabteilung

Ihre Direktwerbung durch

Branchenadressen

auf Listen, Selbstklebeetiketten usw.

Buverwa AG, Lavaterstrasse 11, 8002 Zürich, Tel. 01 202 85 22

Inserieren bringt Gewinn!

Wir kaufen oder überwachen Ihre

Verlustscheine

und wir besorgen für Sie **Debitoren**inkassi zu unschlagbaren Bedingungen.

Auskunft: Telefon 062 21 54 22



Toscana-Rundfahrt

Prag-Salzburg

7 Tage Fr. 740.-. Dat.: 9. bis 15. Mai Lignano am Meer

5 Tage Fr. 380.- 12 Tage Fr. 690.-jede Woche ab 18. Mai

Kreuzfahrt auf dem Rhein bis Amsterdam

Hinfahrt mit MS Calypso, Heimfahrt mit Car via Brüssel. Fr. 1250.-/1280.- (22, 8,-30, 8, 1981).

Coupon für Jahresprogramm E. Weber - Carreisen AG



Sicherheitsdienste A. + K. Werner-Achermann

Chlupfwiesstrasse 103 8165 Oberweningen Tel. 01 856 01 79 Tel. 01 856 01 rs Zivile Sicherheitsdienste Gebäudebewachungen Personenüberwachungen Spionageabwehr TIR-Bewachungen

Weitere Dienstleistungen auf Anfrage, verlangen Sie unsere ausführlichen Prospektel



HBV

Auskunft/Verkauf: Hausbesitzer-Verein Basel Abt. Immobilien, 4001 Basel Tel. 061 25 62 44

Beachten Sie unseren grossen Preisabschlag auf alle IBM-Bänder

Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

Minde	stbezug 20 Bänder	Preis je per Stück und Porto					
		20	50	100	500	1000	
Seide		5.50	4	3.80	3.60	3.40	
Plastic	-Carbon 8 mm	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60	
IBM M	odell 71	2.—	1.80	1.70	1.60	1.50	
IBM 72	Plastic-Carbon	4-	3.50	3.30	3.10	3.—	
IBM 72	Nylon	6.50	6.—	5.50	5.10	4.70	
	C. Remington					0	
SR 101	, Hermes 808 usw.	4.30	4.10	3.90	3.70	3.50	
IBM Ko	rrekturband 82 C	3.35	3	2.80	2.60	2.50	
Plastic	-Carbon-Band-						
	ten für:						
Olivett	i, TES 401/501,						
ET 121	/201/221/231	5.30	5	4.80	4.60	4.50	
	-Carbon-Band-						
	ten Lift-Off für:						
Olivett	ET 121/201/						
221/23	1	6.20	5.90	5.70	5.50	5.40	
	turbander Lift-Off						
	vetti ET 121/201/						
221/23	1	4.30	4.10	3.90	3.70	3.50	
221/23						0	

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rüti, Elchwiesstrasse 2 Postfach, Tel. 055 31 75 77

Konsum Verein Zürich

VERWALTUNGSBAT



Einladung

an die Aktionäre des Konsum Vereins Zürich zur

ordentlichen Generalversammlung

vom Dienstag, 12. Mai 1981, 19.00 Uhr, Kongresshaus Zürich

Eingang Claridenstrasse

Die Türen werden um 19.00 Uhr geschlossen (Türöffnung 17.00 Uhr)

Tagesordnung:

- 1. Protokoll
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1980; Bericht und Antrag der Kontrollstelle
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates
- 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1980
- 5. Jubiläumsbonus
- 6. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates
- 7. Kapitalerhöhung
 - 7.1 Beschlussfassung über:
 - Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 13 500 000 um Fr. 2 700 000 auf Fr. 16 200 000 durch Ausgabe an die bisherigen Aktionäre von 2800 Inhaberaktien von je Fr. 250.— Nennwert zum Preise von Fr. 500.— und von 20 000 Namenaktien von je Fr. 100.— Nennwert zum Preise von Fr. 200.— mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1981.
 - Erhöhung des Aktienkapitals um weitere Fr. 400 000 auf Fr. 16 600 000 durch Ausgabe von 4000 Namenaktien von je Fr. 100.— Nennwert zum Preise von Fr. 200.— mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1981, unter Verzicht der Aktionäre auf ihr Bezugsrecht.
 Diese Aktien werden von der Pensionskasse des Konsum Vereins Zürich übernommen. Sie sind in einem späteren Zeitpunkt für die Abgabe an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Konsum Vereins Zürich, zu einem vom Verwaltungsrat noch festzusetzenden Vorzugspreis, reserviert.
 - Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien
 - Änderung von Art. 3 der Statuten
- 8. Statutenänderung und Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals
 - Beschlussfassung über:
 - 8.1.1 Änderung von Art. 3, Abs. 2 (neu), 4, 6, 10, 13, 14, 23 der Statuten
 - 8.1.2 Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 20 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen von je Fr. 50.— Nennwert zum Preise von Fr. 200.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1981, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre.

 Die Partizipationsscheine werden dem Publikum zur freien Zeichnung angeboten. Den bisherigen Aktionären wird dabei ein Vorzeichnungsrecht eingeräumt.
 - 8.1.3 Ermächtigung des Verwaltungsrates, zu einem späteren Zeitpunkt, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und Inhaber von Partizipations-scheinen, zusätzliche Partizipationsscheine im Gesamtnennwert bis zu Fr. 2 000 000 auszugeben. Die betreffenden Titel sollen für die Sicherstellung von Wandel- oder Optionsrechten aus einer oder mehreren künftigen Anleihen, für den Erwerb von Beteiligungen oder andere im Interesse der
 - Gesellschaft liegende Geschäfte verwendet werden.
 Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung von 20 000 Partizipationsscheinen im Gesamtnennwert von Fr. 1 000 000.

Namenaktionäre:

Die am 21. April 1981 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten die Einladung Ende April per Post, zusammen mit ihrer persönlichen Eintrittskarte. In der Zeit vom 22. April bis 12. Mai 1981 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Anmeldung:

Um die organisatorischen Arbeiten zu erleichtern, bitten wir die Namenaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, die der Eintrittskarte beigelegte Anmeldung umgehend unserem Aktienbüro einzusenden.

Vollmachterteilung:

Die an der Generalversammlung nicht teilnehmenden Namenaktionäre können sich gemäss Art. 8 der Statuten nur durch einen anderen Namen-aktionär vertreten lassen. In diesem Falle ist die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte, ausgefüllt und unterschrieben, zusammen mit den Stimmzetteln, dem bevollmächtigten Namenaktionär zu übergeben. Falls der Aktionär seine Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten umgehend unserem Aktienbüro zustellt, werden wir gerne dafür besorgt sein, dass sein Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Inhaberaktionäre:

Die Inhäberaktionäre können ihre Eintrittskarte vom 30. April bis 8. Mai 1981 gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder eines genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien an der Hauptkasse des Konsum Vereins Zürich oder bei den Geschäftsstellen der folgenden Banken beziehen

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft Zürcher Kantonalbank Schweizerische Volksbank Bank Leu AG

Wir ersuchen auch die Inhaberaktionäre, ihre Teilnahme durch Einsenden

des Talons anzumelden.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge für die Statutenänderungen liegen zur Einsicht auf an der Kasse des Konsum Vereins Zürich, Badenerstrasse 15, 1. Stock, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht (ab 30. April) bezogen werden kann. Die Aktionäre können den Geschäftsbericht durch Vermerk auf der

Anmeldung auch anfordern.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist für jeden Teilnehmer die Vorweisung einer eigenen Eintrittskarte unbedingt erforderlich. Bitte Stimmzettel nicht von der Einrittskarte abtrennen.

Zürich, 21. April 1981

Unterlagen:

Wichtia!

Mit freundlichen Grüssen KONSUM VEREIN ZÜRICH Der Verwaltungsrat

luzern stans engelberg



Die Luzern-Stans-Engelberg-Bahn sucht

Betriebsbeamte/ Betriebsdisponenten

Eintritt nach Übereinkunft.

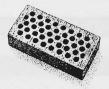
Interessanter Dienst auf neu eingerichteten Stationen mit modernen Sicherungsanlagen.

Auskunft erteilt gerne unser Betriebschef, Herr R. Domeniconi, Stansstad, Tel. 041 61 25 25 oder Dienst-Tel. 949 14.

Schriftliche Anmeldung mit den üblichen Unterlagen sind

Direktion der Luzern-Stans-Engelberg-Bahn 6362 Stansstad





BAUSTEIN LEASING?

Leasing kann durchaus ein guter Baustein in der Finanzierungspolitik Ihres Unternehmens sein. Reden Sie mit unsl



AUFINA LEASING + FACTORING AG

Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesells 5200 Brugg, Badenerstr. 11 Tel. 056 4144 64

Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften

Stempel Gravuren Schilder

Kontenstempel nach Ihren Wün-schen, Siegelapparate und Zubehör, Numeroteure



liefert prompt und zuverlässig

8022 Zürlch

Limmatquai 32 Tel. 01 326 61 89

Einmalige Gelegenheit

Beatenberg (Schmocken) verkaufen wir neuerstellte komfortable, ruhig und son-nig gelegene

2- bis 3-Zimmer-

Eigentumswohnungen

mlt Einstelihallenpletz. Wunderbare Sicht auf See und Berge un-weit sämtlicher Sportanlagen, Skiilfte und den grosszügig engelegten Wander-gebieten.

Übergabetermin per 1. Mai oder nach Vereinbarung.

